

# EGO™

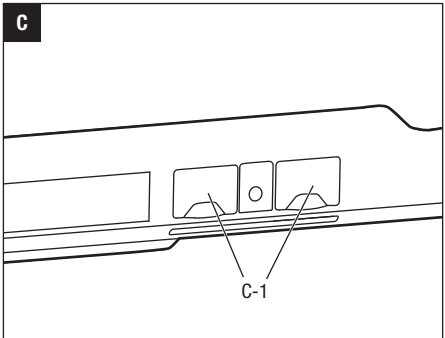
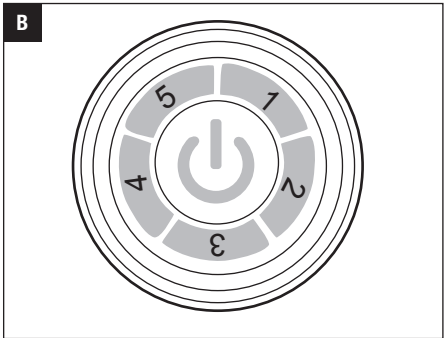
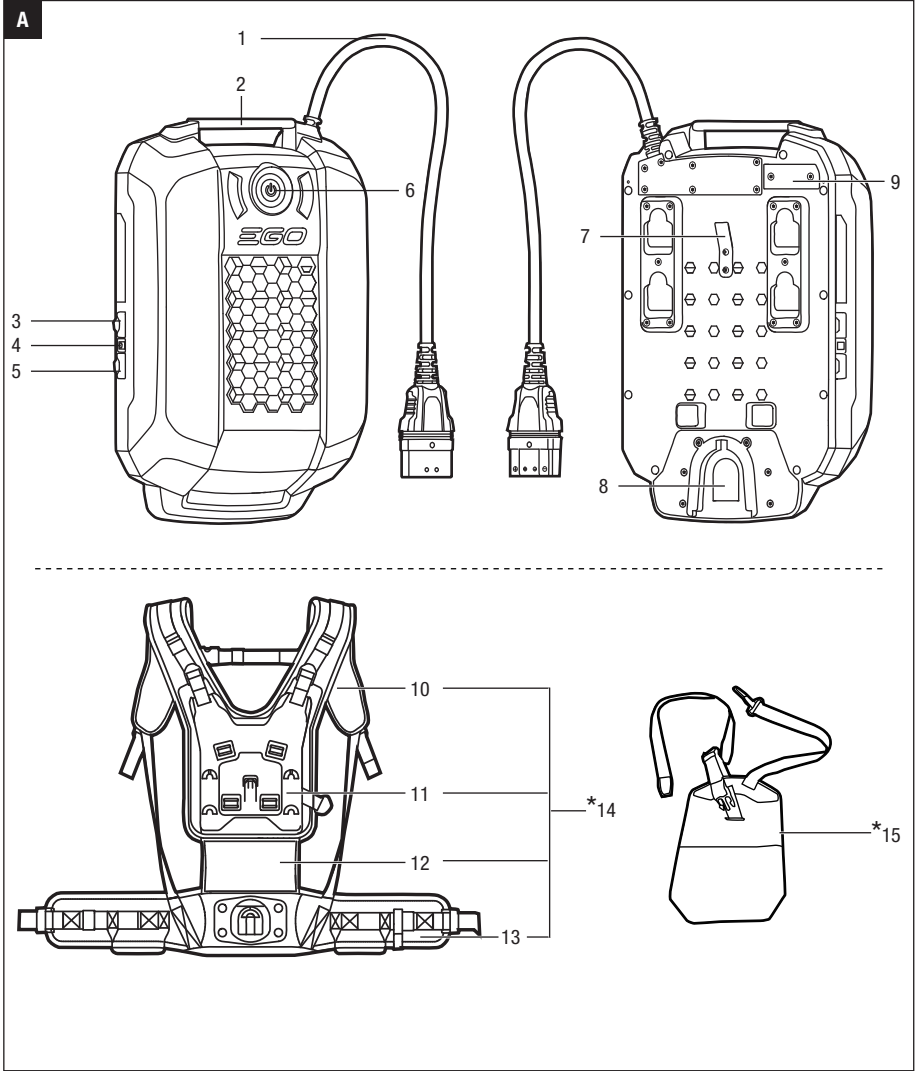
## POWER<sup>+</sup> BACKPACK BATTERY

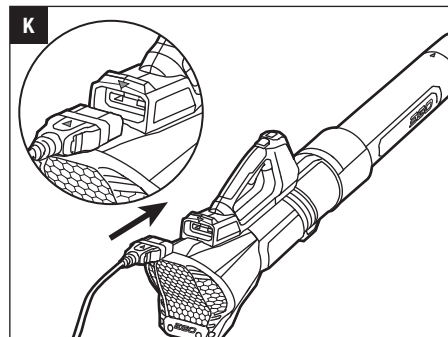
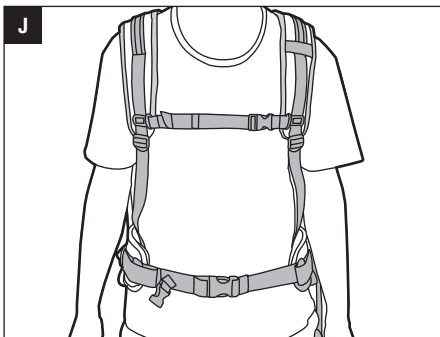
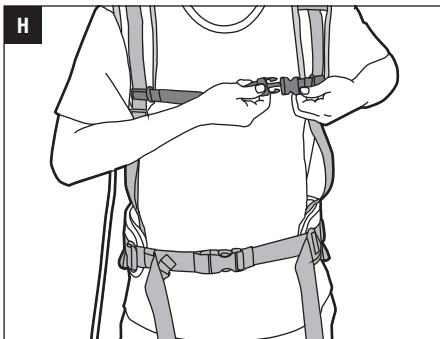
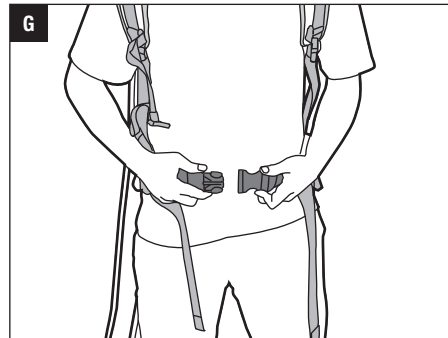
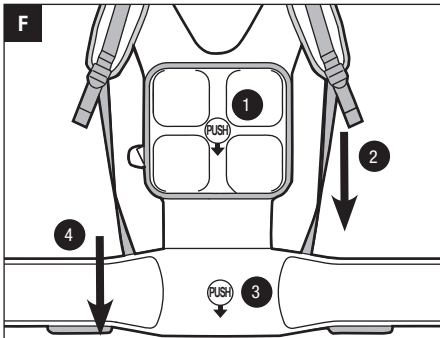
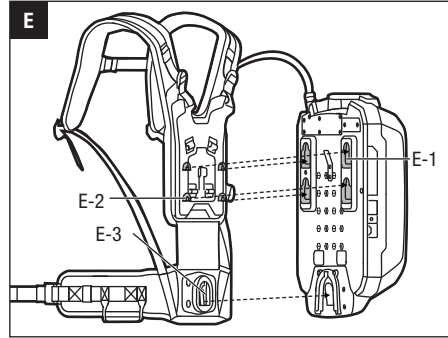
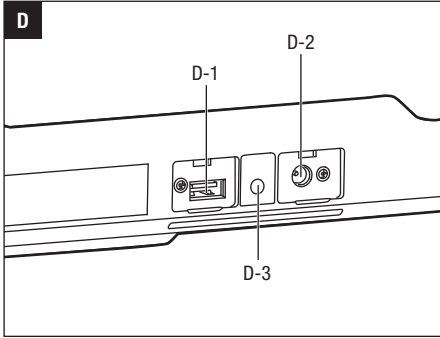


### OPERATOR'S MANUAL 56 VOLT BACKPACK BATTERY

MODEL NUMBER BAX1500

EN	56-Volt backpack battery	4	HU	56 Voltos hordozható akkumulátor	116
DE	Rucksack-Akku 56 Volt	11	RO	Acumulator de 56 de volți cu suport de spate	124
FR	Batterie dorsale 56 v	18	SL	56-Voltni baterijski nahrbtnik	132
ES	Bateria de mochila de 56 voltios	26	LT	56 Voltų ant nugaros nešiojama baterija	139
PT	Bateria de mochila de 56 volts	34	LV	56 Voltu mugursomas tipa akumulators	147
IT	Caricabatteria a zaino 56 volt	41	GR	Μπαταρία πλάτης 56 volt	155
NL	56 Volt accurugzak	49	TR	sirt çantası tipi 56 volt akü	163
DK	56 Volt-rygsækbatte ri	57	ET	56V Seljakott-aku	170
SE	56 V Rygsäcksbatte ri	64	UK	Наплічний акумулятор 56 вольт	177
FI	56 Voltin reppuakku	71	BG	56-Волта акумулаторна раница	185
NO	56 Volts ryggsekkbatte ri	78	HR	Baterija 56 v s naprtnjačom	194
RU	Ранцевый аккумулятор 56 в	85			
PL	Akumulator plecakowy 56 v	93			
CZ	56 Voltový zádo vý akumula tor	101			
SK	56 Voltový batohový akumula tor	108			





## EN READ ALL INSTRUCTIONS!



### READ OPERATOR'S MANUAL

**⚠ Residual risk!** People with electronic devices, such as pacemakers, should consult their physician(s) before using this product. Operation of electrical equipment in close proximity to a heart pacemaker could cause interference or failure of the pacemaker.

**⚠ WARNING:** To ensure safety and reliability, all repairs and replacements should be performed by a qualified service technician.

## SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

**⚠ WARNING:** Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "DANGER," "WARNING," and "CAUTION" before using this tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

**⚠ WARNING:** Risk of fire and burns. Do not disassemble, heat above 100 °C, or incinerate. Keep battery pack out of reach of children and in original package until ready to use. Dispose of used battery pack promptly according to local recycling or waste regulations.

## SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate it.

	Safety Alert	Indicates a potential personal injury hazard.
	Read operator's manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Recycle Symbols	Do not dispose of battery packs/batteries into household waste, fire or water. Battery packs/batteries should be collected, recycled or disposed of in an environmental friendly manner.
	CE	This product is in accordance with applicable EC directives.
	WEEE	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.
V	Volt	Voltage
A	Amperes	Current
W	Watt	Power
min	Minutes	Time
	Direct Current	Type or a characteristic of current

**⚠ WARNING:** Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions may result in electric shock, fire and/or serious personal injury. The term "power tool" in most of warnings listed refers to EGO Power+ battery operated (cordless) Lawn & Garden machines.

### WORK AREA SAFETY

- **Keep the work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive environments, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust.** Power tools create sparks, which may ignite the dust or fumes.

**ELECTRICAL SAFETY**

- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.**  
Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Use only with chargers and power tools listed in “SPECIFICATIONS”.**

**BATTERY PACK USE AND CARE**

- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like paper clips, coins, keys, nails screws or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another.**  
Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- **Do not dismantle, open or shred secondary battery.**
- **Do not expose the battery to heat or fire.** Avoid storage in direct sunlight.
- **Do not short-circuit a cell or a battery.** Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- **Do not remove a battery from its original packaging until required for use.**
- **Do not subject cells or batteries to mechanical shock.**
- **Keep the battery out of the reach of children. Seek medical advice immediately if a battery has been swallowed.**
- **Keep the battery clean and dry.**
- **Wipe the battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- **Secondary battery need to be charged before use.** Always use the correct charger and refer to the manufacturer’s instructions or equipment manual for proper charging instructions.
- **Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.**
- **After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the batteries several times to obtain maximum performance.**
- **Retain the original product literature for future reference.**
- **Use only the battery in the application for which it was intended.**

- **When possible, remove the battery from the equipment when not in use.**
- **Dispose of properly.**

**SERVICE**

- **Follow instructions in the Maintenance section of this manual.** Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance instructions may create a risk of shock or injury.

**SPECIFIC SAFETY RULES**

- **Know your power tool. Read the operator’s manual carefully. Learn the applications and limitations, as well as the specific potential hazards related to the tool.** Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious injury.
- **Battery tools do not have to be plugged into an electrical outlet; therefore, they are always in operating condition.** Be aware of possible hazards when not using your battery tool. Always remove the battery before changing accessories. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire or serious personal injury.
- **Do not crush, drop or damage the battery pack. Do not use a battery pack or charger that has been dropped or received a sharp blow.** A damaged battery is subject to explosion. Properly dispose of a dropped or damaged battery immediately.
- **Do not charge the battery in a damp or wet location.** Following this rule will reduce the risk of electric shock.
- **For best results, your battery should be charged in a location where the temperature is greater than 0°C and less than 40°C.** Do not store it outside or in vehicles.
- **Do not let gasoline, oils, petroleum-based products, etc. come in contact with plastic parts.** These substances contain chemicals that can damage, weaken or destroy plastic.
- **Have your battery pack serviced by a qualified repairperson using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the battery pack is maintained.
- **Save these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you lend someone this tool, lend them these instructions also to prevent misuse of the product and possible injury.



EN

## SPECIFICATIONS

Rated Voltage	56V
Max Capacity	1568Wh
Matched Charger	CHX5500E
Charging Current	Rapid Charging: 8A Normal Charging: 4A
Charging Time	Rapid Charging: Approximately 3.5h Normal Charging: Approximately 7h
Matched Power Tools	LBX6000, HTX6500, BCX3800
Weight	8.7kg
Specified ambient temperature range for discharging	-20°C~40°C

## DESCRIPTION

### KNOW YOUR BATTERY PACK (Fig. A)

1. Cable
2. Handle
3. USB Port
4. USB/DC Switch

5. 12 DC Port
6. Power Indicator and Switch Button
7. Shoulder Strap Fixation Spring
8. Belt Strap Fixation Spring
9. Fuse Service Cover
10. Shoulder Strap
11. Frame
12. Wet
13. Belt
14. Harness (Sold Separately)
15. Hip-pad Accessory (Sold separately)

## OPERATION

### POWER INDICATOR ON BATTERY PACK (Fig. B)

This lithium-ion backpack battery is equipped with a power indicator, which indicates the charge capacity level and error of the battery pack. Press the power indicator to display the capacity level when the battery is not in charge. The LED indicator will shine for 10 seconds.

- In the case of charging, the LED indicator may display various interfaces listed below without pressing the switch button.

CHARGING						
Battery Capacity / Error	LED's					Remarks
	1	2	3	4	5	
<20%	Flashing green	Off	Off	Off	Off	1 blinking
20% ≤ Capacity < 40%	On	Flashing green	Off	Off	Off	1 on, 1 blinking
40% ≤ Capacity < 60%	On	On	Flashing green	Off	Off	2 on, 1 blinking
60% ≤ Capacity < 80%	On	On	On	Flashing green	Off	3 on, 1 blinking
80% ≤ Capacity < 100%	On	On	On	On	Flashing green	4 on, 1 blinking
Capacity = 100% (fully charged)	On	On	On	On	On	5 on for several mins, then switch off
Battery can't be charged	Off	Off	Off	Off	Off	5 LED lights all will be switched off
Over-temperature Battery	Off	Off	Off	Off	Off	5 LED lights all will be switched off

If the backpack battery is discharging or remains unused, **PRESS THE SWITCH BUTTON**, the LED indicator will exhibit a different interface as shown below from the charging one.

Battery Capacity / Error	DISCHARGING/UNUSED					Remarks
	LED's					
	1	2	3	4	5	
80% < Capacity ≤ 100%	On	On	On	On	On	5 LED lights on for 10 seconds after button-pressing
60% < Capacity ≤ 80%	On	On	On	On	Off	4 LED lights on for 10 seconds after button-pressing
40% < Capacity ≤ 60%	On	On	On	Off	Off	3 LED lights on for 10 seconds after button-pressing
20% < Capacity ≤ 40%	On	On	Off	Off	Off	2 LED lights on for 10 seconds after button-pressing
10% < Capacity ≤ 20%	On	Off	Off	Off	Off	1 LED light on for 10 seconds after button-pressing
≤10%	Flashing green	Off	Off	Off	Off	1 LED light blinks for 10 seconds after button-pressing
<b>Under voltage (&lt;2.7V)</b>	Flashing red	Flashing red	Flashing red	Flashing red	Flashing red	5 red light blinks for 10 seconds after button-pressing
<b>Over-temperature Battery</b>	Shining red	Shining red	Shining red	Shining red	Shining red	5 red light on for 10 seconds after button-pressing

### BATTERY PROTECTION

The battery circuitry protects the battery pack from extreme temperature, over-discharge and over-charge. To protect the battery from damage and prolong its life, the battery pack circuitry will turn off the battery pack if it becomes overloaded or if the temperature becomes too high or too low during use. This may happen in extremely high torque, binding, and stalling situations.

- In the case of charging, the battery pack will shut down with all 5 LEDs being switched off when its temperature exceeds 60°C or below 0°C. Once the temperature returns back to normal in 90 minutes, the battery will return to work automatically. Otherwise, the battery will shut down, reinsert the plug into the charger again, can reactivate charging.
- The battery pack will also shut down with all 5 LEDs being switched off when the voltage of a battery cell exceeds its protective voltage. It is recommended to discharge the battery pack immediately. If this tip is repeated many times, please contact with EGO service centers.
- In the case of discharging, when the temperature of battery pack exceeds 70°C or below -20°C, the battery pack will shut down with the 5 LED shining red for 10s after button-pressing. The battery pack will return to work in both conditions when normal temperature resumes and will allow the power tool to restart.
- When the voltage of a battery cell is less than 2.7V, the battery pack will shut down with the 5 LED blinking red for 10s after button-pressing. It is recommended to stop work and charge your battery pack immediately. If this tip is repeated many times, contact your service technician for assistant.

**⚠ WARNING:** You should never heat the battery pack under any circumstances.

### CHARGE THE BATTERY PACK

The battery pack is shipped partially charged. Before using it for the first time the battery should be charged.

**⚠ WARNING:** Do not charge the battery pack outdoors or expose it to wet or damp conditions. Water entering the charger or battery pack will increase the risk of electric shock. For any additional details, please refer to the Operator's Manual for the EGO CHX5500E Charger.

1. Connect the charger to the power supply (220-240V~50Hz).
2. Insert the battery plug into the charger.
3. If the battery pack is in the normal charging, the green LED1 on the charger will flash. After green button-pressing for at least 1s, the normal charging (charging current 4A) will transform to rapid charging (charging current 8A) and green LED2 on the charger will flash with LED1 off.
4. 5 LEDs of battery pack shining green continuously means the battery pack is fully charged. Wait until the cooling fan of the charger stops, remove the battery pack from the charger and disconnect the charger from power supply.

**NOTICE:**

- The battery pack will fully charge if left on the charger, but it will not overcharge.
- Following the instructions in the Operator's Manual for the EGO CHX5500E charger for more details.
- A significantly reduced running after fully charging the battery pack indicates that the batteries are near the end of their usable life and must be replaced.
- If you have not inserted the plug into its place completely, LED of charger light would flash continually.
- The charger may warm during charging. This is part of the normal operation of the charger. Charge in a well-ventilated area.

**USB/12V DC**

Uncover the rubber covers and insert the USB/DC plugs into USB/DC ports (Fig. C & D). Then press the USB/DC switch button, the battery pack will connect the devices via USB or DC ports.

C-1	Rubber Covers	D-2	12V DC Port
D-1	USB Port	D-3	USB/DC Switch

**NOTICE:**

- The functions of USB and 12V DC power can work with 56V power source simultaneously. After using of USB/12V DC, pull out the USB/DC plugs and put the rubber covers into its place.
- Should not use the USB/12V DC while the battery pack is charging.

**CONNECT AND DISCONNECT HARNESS TO/FROM BATTERY PACK**
**To Connect**

Align the four location ribs on the frame with the mounting grooves and connect the location slot on the belt with the belt fixation spring. Then slide the harness up until a click happening. (fig.E).

E-1	Mounting Groove	E-3	Belt location slot
E-2	Frame Location rib		

**To Disconnect**

Press the two release buttons on harness behind the frame and slide the harness out (Fig. F).

**PUT ON THE BATTERY PACK**

In normal operation, the battery pack with the harness is worn on the back. To prevent fatigue and work comfortably, the harness is equipped with a belt joint and shoulder strap joints, which guarantees freedom of movement.

The belt length of the lap belt and shoulder straps can be adjusted freely. The back cushion should fit firmly and securely on your back.

- Adjust the belt and shoulder strap length to make yourself comfortable before normal work, the length should fit your body size through the lap belt and shoulder strap joint.
- Insert the two parts of the belt buckle and chest buckle into each other until a click occurs (Fig. G & H).
- Adjust the height of the chest buckle to make yourself comfortable (Fig. I).
- Readjust the length of the belt strap and chest strap.
- Insert any extra length of belt around the waist and chest strap into the elastic (Fig. J).

**TO ATTACH AND DETACH THE BATTERY PACK**
**Charge before first use**

Guide the battery pack cable around the side of the body, and connect the power tools to the 1.5m connection cable. Follow the instructions in the power tools' manual for the further details.

**To Install (Fig. K)**

With aligned ▲ logo respectively on the plug and the power tools, insert the plug into the power tools until the green seal completely disappearing into the socket.

**To Remove**

Pull the plug out of the power tools.



**⚠ WARNING:** When emergency occurs, take off the battery pack from your shoulder immediately. Releasing the belt and chest buckle, then taking off the shoulder harness at each side is a quick release method.

**⚠ WARNING:** Do not over tighten the shoulder straps as it may make it difficult to remove the battery pack.

**⚠ WARNING:** Only certain EGO products can match the battery pack, which is listed in "SPECIFICATION". We recommend you should not use the battery pack on other power tools.

## MAINTENANCE

**⚠ WARNING:** The battery pack must be repaired or replaced in EGO qualified service centre and technicians.

**⚠ WARNING:** To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when changing accessories, cleaning or performing any maintenance.

**⚠ WARNING:** When servicing, use only identical EGO replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.

**⚠ WARNING:** If cleaning with compressed air is the only method to apply, always wear safety goggles or safety glasses with side shields. If the operation is dusty, also wear a dust mask.

## GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean clothes to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

**⚠ WARNING:** Do not let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc. come in contact with plastic parts at any time. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

## BATTERIES

Do not disassemble the battery pack or attempt to replace the cells. Handling of the batteries, especially when wearing rings and jewelry could result in serious burns. To obtain the longest possible battery life, read and understand the operator's manual.

**⚠ WARNING:** It is good practice to unplug the charger and remove the battery pack when not in use.

## BATTERY PACK REMOVAL AND PREPARATION FOR RECYCLING



### Li-ion

Do not dispose of battery charger and batteries/rechargeable batteries into household waste! According to the European law 2012/19/EU, electrical and electronic equipment that is no longer usable, and according to the European law 2006/66/EC, defective or used battery packs/batteries, must be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner.

Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options.

**⚠ WARNING:** Upon removal of the battery pack for disposal or recycling, cover the battery pack's terminals with EN heavy-duty adhesive tape. Do not attempt to destroy or disassemble the battery pack or remove any of its components. Lithium-Ion batteries must be recycled or disposed of properly. Also, never touch the terminals with metal objects and/or body parts as a short circuit may result. Keep away from children. Failure to comply with these warnings could result in fire and/or serious injury.



## EN TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The power tools doesn't work	<ul style="list-style-type: none"><li>■ No electrical contact between the power tool and battery.</li><li>■ The battery pack is depleted.</li><li>■ The battery pack or power tool is too hot.</li><li>■ The cable or plug is out of work.</li><li>■ The voltage of a battery cell is below 2.7V.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Attached the battery pack to the power tool.</li><li>■ Charge the battery pack.</li><li>■ Cool the battery pack or power tool until the temperature drops to normal values.</li><li>■ Contact with EGO service centers.</li><li>■ Charge the battery pack immediately.</li></ul>
The battery pack can't be Charged	<ul style="list-style-type: none"><li>■ The battery temperature exceeds or reduces below the specified value.</li><li>■ No electrical contact between battery and charger.</li><li>■ The connection between the charger and power source goes wrong.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Stop charging or discharging until the temperature becomes normal.</li><li>■ Reinsert the battery pack into the charger.</li><li>■ Reinsert the charger plug into the power source.</li></ul>

## WARRANTY

### EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

## LESEN SIE DIE BEDIENUNGS- ANLEITUNG DURCH(AKKU)



### LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!

**⚠ Restrisiko!** Menschen mit elektronischen Geräten, wie z.B. Herzschrittmachern, sollten ihren Arzt konsultieren, bevor sie dieses Gerät verwenden. Die Bedienung von Elektrogeräten in unmittelbarer Nähe zu Herzschrittmachern kann zu Interferenzen und Störungen des Schrittmachers führen.

**⚠ WARNUNG:** Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen und der Austausch von Teilen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

## SICHERHEITSSYMBOL

Der Zweck von Sicherheitssymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Sicherheitssymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Aufmerksamkeit und Ihr Verständnis. Die Warnsymbole beseitigen nicht von sich aus die Gefahren. Ihre Anweisungen und Warnungen sind kein Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen.

**⚠ WARNUNG:** Achten sie darauf, dass sie, bevor Sie das Gerät benutzen, alle Sicherheitsanweisungen dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben, einschließlich aller Gefahrenzeichen wie „VORSICHT“, „WARNUNG“ und „ACHTUNG“. Die Nichtbeachtung der unten angeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Personenschäden führen.

**⚠ WARNUNG:** Brand- und Verbrennungsgefahr Nicht zerlegen, über 100 °C aufwärmen oder verbrennen. Akku von Kindern halten. Bewahren Sie ihn in der Originalverpackung auf, bis Sie ihn in das Gerät einsetzen. Entsorgen Sie leere Akkus sofort und gemäß den örtlichen Recycling- und Entsorgungsbestimmungen.

## SICHERHEITSHINWEISE

Diese Seite zeigt und beschreibt die Sicherheitssymbole, die auf diesem Produkt erscheinen können. Lesen, verstehen und befolgen sie die Anweisungen auf dem Gerät, bevor sie versuchen, das Gerät zusammenzubauen oder zu bedienen.

DE

	Sicherheitswarnung	Weist auf mögliche Verletzungsgefahr hin.
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung durch.	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Gerätes gelesen und verstanden haben.
	Recycling-Symbole	Akkusätze/Batterien nicht mit den Haushaltsabfällen entsorgen, in Feuer oder Wasser werfen. Akkusätze/Batterien sollten gesammelt, recycelt oder auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.
	CE	Dieses Produkt erfüllt die anwendbaren EG-Richtlinien.
	WEEE	Elektrische Abfallprodukte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem zugelassenen Recyclinghof.
V	Volt	Spannung
A	Ampere	Stromstärke
W	Watt	Leistung
min	Minuten	Zeit
	Gleichstrom	Stromart oder Merkmal des Stroms

**⚠️ WARNUNG:** Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung sämtlicher Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen. Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den meisten aufgeführten Warnhinweisen bezieht sich auf akkubetriebene (schnurlose) Rasenpflege- und Gartengeräte der Marke EGO Power+.

## SICHERHEIT IM ARBEITSBEREICH

- **Halten Sie den Arbeitsbereich stets sauber und gut beleuchtet.** Nicht aufgeräumte oder dunkle Bereiche können Unfälle provozieren.
- **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen wie z.B. in Gegenwart von entzündlichen Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.**

## ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- **Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht bei Regen oder anderen feuchten Bedingungen ein.** Wasser, das in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht das Risiko für Stromschläge.
- **Benutzen Sie nur die unter „TECHNISCHE DATEN“ aufgeführten Ladegeräte und Elektrowerkzeuge.**

## BENUTZUNG UND PFLEGE DES AKKUS

- **Wenn der Akku nicht benutzt wird, halten Sie ihn von anderen metallischen Objekten fern, wie Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Verbindung zwischen den Batteriekontakten herstellen können.** Das Kurzschließen der Batteriekontakte kann Verbrennungen oder Brände verursachen.
- **Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; vermeiden sie den Kontakt mit dieser Flüssigkeit. Falls sie versehentlich mit der Flüssigkeit in Berührung kommen, spülen sie diese mit Wasser ab. Falls Flüssigkeit in die Augen geraten ist, suchen sie zudem einen Arzt auf.** Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- **Zerlegen, öffnen oder zerkleinern Sie keine Akkus.**
- **Schützen Sie Akkus vor Hitze oder Feuer.** Nicht direkt in der Sonne aufbewahren.

- **Schließen sie eine Sekundärzelle oder eine Batterie nicht kurz.** Lagern sie Sekundärzellen oder Batterien nicht willkürlich in einer Box oder Schublade, wo sie einander kurzschließen oder durch andere Metallobjekte kurzgeschlossen werden können.
- **Akku erst aus der Originalverpackung nehmen, wenn sie gebraucht werden.**
- **Setzen sie Sekundärzellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus..**
- **Akku außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Bei Verschlucken eines Akkus sofort einen Arzt aufsuchen.**
- **Akkus sauber und trocken halten.**
- **Akkuanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen, wenn sie verschmutzt sind.**
- **Akku muss vor dem Gebrauch aufgeladen werden.** Verwenden Sie stets das zugehörige Ladegerät. Entsprechende Anweisungen zum Aufladen finden Sie in den Herstelleranweisungen oder in der Bedienungsanleitung.
- **Laden sie einen Akku nicht übermäßig lange auf, wenn er nicht gebraucht wird.**
- **Nach längerer Lagerung müssen die Akkus unter Umständen mehrmals entladen und aufgeladen werden, um wieder die maximale Leistung zu erhalten.**
- **Bewahren Sie die originale Produktdokumentation zum späteren Nachschlagen auf.**
- **Akkus dürfen nur für den vorgesehenen Zweck eingesetzt werden.**
- **Sofern möglich, entfernen sie den Akku aus dem Gerät, wenn es nicht benutzt wird.**
- **Entsorgen sie den Akku auf ordnungsgemäße Weise.**

## REPARATUR

- **Befolgen sie die Hinweise zur Wartung in dieser Bedienungsanleitung.** Die Verwendung von nicht zugelassenen Teilen oder ein Nichtbefolgen der Wartungsanleitung kann zu Stromschlägen oder Verletzungen führen.

## SPEZIELLE HINWEISE ZUR SICHERHEIT

- **Lernen sie Ihr Elektrowerkzeug kennen. Lesen sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Kennen sie sowohl die Anwendungsgebiete und Beschränkungen als auch die spezifischen möglichen Gefahrenquellen des Werkzeugs.** Wenn Sie diese Regeln befolgen, verringern sie das Risiko für Stromschläge, Feuer und Verletzungen.

- **Akkuwerkzeuge müssen nicht mit einer Steckdose verbunden werden; daher sind sie stets einsatzbereit.** Achten sie auf mögliche Risiken, wenn sie das akkubetriebene Werkzeug nicht verwenden. Entfernen sie immer den Akku, bevor sie Zubehörteile austauschen. Das Befolgen dieser Regel verringert die Gefahr von Stromschlägen, Feuer oder schweren Verletzungen.
- **Den Akku nicht quetschen, fallen lassen oder beschädigen. Akkus oder Ladegeräte, die auf den Boden gefallen sind oder heftige Schläge oder Stöße erlitten haben, dürfen nicht benutzt werden.** Ein beschädigter Akku kann explodieren. Heruntergefallene oder beschädigte Akkus vorschriftsmäßig entsorgen.
- **Laden sie den Akku nicht an einem feuchten oder nassen Ort auf.** Das Befolgen dieser Regel verringert die Gefahr von Stromschlägen.
- **Um die besten Ergebnisse zu erzielen, sollte ihr Akku an einem Ort aufgeladen werden, an dem die Temperatur höher als 0° C und niedriger als 40° C ist.** Lagern sie den Akku nicht draußen oder in Fahrzeugen.
- **Lassen Sie keine Produkte auf Benzin-, Öl-, Petroleumbasis usw. mit den Kunststoffteilen in Berührung kommen.** Diese Substanzen enthalten Chemikalien, die Kunststoff beschädigen, schwächen oder zerstören können.
- **Lassen sie Ihren Akkusatz von einer qualifizierten Fachkraft und nur mit identischen Ersatzteilen reparieren.** Dadurch wird gewährleistet, dass die Sicherheit des Akkusatzes gewahrt wird.
- **Heben Sie diese Anleitung auf.** Schlagen Sie gegebenenfalls darin nach und verwenden sie diese , um Andere in die Verwendung des Gerätes einzuweisen. Falls sie dieses Werkzeug an Andere verleihen, händigen sie ihnen auch diese. Anleitungen aus, um Missbrauch des Produktes und möglichen Verletzungen vorzubeugen.

## TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	56V
Maximale Kapazität	1568Wh
Passendes Ladegerät	CHX5500E
Ladestrom	Schnellladen: 8A Normales Laden: 4A
Ladedauer	Schnellladen: Ca. 3,5Std. Normales Laden: Ca. 7Std.
Passende Elektrowerkzeuge	LBX6000, HTX6500, BCX3800
Gewicht	8,7kg
Umgebungstemperaturbereich für das Entladen	-20°C~40°C

## BESCHREIBUNG

### AUFBAU IHRES AKKUS (Abb. A)

1. Kabel
2. Griff
3. USB-Anschluss
4. USB/DC-Schalter
5. 12-DC-Anschluss
6. Betriebsanzeige und Schalter
7. Befestigungsfeder für Schultergurt
8. Befestigungsfeder für Gurtband
9. Sicherungsabdeckung
10. Schultergurt
11. Halterung
12. Netz
13. Gurtband
14. Gurtzeug (separat erhältlich)
15. Hüftpolster (separat erhältlich)

## VORGANG

### BETRIEBSANZEIGE AM AKKU (Abb. B)

Dieser Lithium-Ionen-Rucksack-Akku ist mit einer Betriebsanzeige ausgestattet, die den Ladestand und Fehler des Akkus anzeigt. Drücken Sie die Betriebsanzeige, um die Ladekapazität abzulesen, wenn der Akku nicht geladen wird. Die LED-Anzeige leuchtet 10 Sekunden lang auf.

- Während des Ladevorgangs kann die LED-Anzeige verschiedene unten aufgeführte Schnittstellen angezeigt, ohne dass die Umschalttaste gedrückt wird.

AUFLADEN						
Akkukapazität/Fehler	LEDs					Bemerkungen
	1	2	3	4	5	
<20 %	Blinkt grün	Aus	Aus	Aus	Aus	1 blinkt
20 % ≤ Kapazität < 40 %	Ein	Blinkt grün	Aus	Aus	Aus	1 leuchtet, 1 blinkt
40 % ≤ Kapazität < 60 %	Ein	Ein	Blinkt grün	Aus	Aus	2 leuchten, 1 blinkt
60 % ≤ Kapazität < 80 %	Ein	Ein	Ein	Blinkt grün	Aus	3 leuchten, 1 blinkt
80 % ≤ Kapazität < 100 %	Ein	Ein	Ein	Ein	Blinkt grün	4 leuchten, 1 blinkt
Kapazität = 100 % (vollständig aufgeladen)	Ein	Ein	Ein	Ein	Ein	5 leuchtet mehrere Minuten, schaltet dann aus
<b>Akku kann nicht aufgeladen werden</b>	Aus	Aus	Aus	Aus	Aus	5 LED-Lampen sind alle ausgeschaltet
<b>Akku außerhalb des zulässigen Temperaturbereichs</b>	Aus	Aus	Aus	Aus	Aus	5 LED-Lampen sind alle ausgeschaltet

Wenn der Rucksack-Akku entladen oder nicht unbenutzt wird, **DRÜCKEN SIE DEN SCHALTER**, Daraufhin wird mit der LED-Anzeige eine andere Schnittstelle angezeigt, als die zum Laden wie unten gezeigt.

ENTLADEN/UNBENUTZT						
Akkukapazität/Fehler	LEDs					Bemerkungen
	1	2	3	4	5	
80 % < Kapazität ≤ 100 %	Ein	Ein	Ein	Ein	Ein	5 LEDs leuchten 10 Sekunden lang nach dem Drücken der Taste.
60 % < Kapazität ≤ 80 %	Ein	Ein	Ein	Ein	Aus	4 LEDs leuchten 10 Sekunden lang nach dem Drücken der Taste.
40 % < Kapazität ≤ 60 %	Ein	Ein	Ein	Aus	Aus	3 LEDs leuchten 10 Sekunden lang nach dem Drücken der Taste.
20 % < Kapazität ≤ 40 %	Ein	Ein	Aus	Aus	Aus	2 LEDs leuchten 10 Sekunden lang nach dem Drücken der Taste.
10 % < Kapazität ≤ 20 %	Ein	Aus	Aus	Aus	Aus	1 LED leuchtet 10 Sekunden lang nach dem Drücken der Taste.
≤10%	Blinkt grün	Aus	Aus	Aus	Aus	1 LED blinkt 10 Sekunden lang nach dem Drücken der Taste.
<b>Unter Spannung (&lt;2,7 V)</b>	Blinkt rot	Blinkt rot	Blinkt rot	Blinkt rot	Blinkt rot	5 rote LEDs blinken 10 Sekunden lang nach dem Drücken der Taste.
<b>Akku außerhalb des zulässigen Temperaturbereichs</b>	Leuchtet rot	Leuchtet rot	Leuchtet rot	Leuchtet rot	Leuchtet rot	5 rote LEDs leuchten 10 Sekunden lang nach dem Drücken der Taste.

### SCHUTZ DES AKKUS

Die Akkuelektronik schützt den Akku vor extremen Temperaturen, vor einer Tiefentladung und einer zu langen Aufladung. Um den Akku vor Beschädigungen zu schützen und seine Lebensdauer zu verlängern, schaltet die Akkuelektronik den Akku vor einer Überladung oder bei zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen während des Gebrauchs. Dies kann bei extrem großen Drehmomenten, durch Festfressen und Blockieren passieren.

- Bei einem Ladevorgang schaltet sich der Akku ab und alle 5 LEDs werden ausgeschaltet, wenn die Temperatur 60 °C übersteigt oder unter 0 °C absinkt. Sobald sich die Temperatur innerhalb von 90 Minuten wieder normalisiert hat, kehrt die Batterie automatisch in den Betriebsmodus zurück. Andernfalls wird der Akku ausgeschaltet. Stecken Sie den Stecker wieder in das Ladegerät, um den Ladevorgang wieder zu aktivieren.

- Der Akku schaltet sich auch ab und alle 5 LEDs sind aus, wenn die Spannung einer Akkuzelle die Schutzspannung überschreitet. Es wird empfohlen, den Akku sofort zu entladen. Wenn Sie diesen Tipp mehrmals wiederholt müssen, wenden Sie sich bitte an Ihr EGO-Kundendienstzentrum.
- Wenn die Temperatur des Akkus beim Entladen 70°C über- oder -20°C unterschreitet, schaltet sich der Akku ab, wobei die 5 LED nach dem Drücken der Taste 10 Sek. lang rot leuchten. Der Akku wird in beiden Fällen den Betrieb wieder fortsetzen, sobald eine normale Temperatur erreicht wird, und das Elektrowerkzeug kann erneut gestartet werden.
- Wenn die Spannung einer Akkuzelle 2,7 V unterschreitet, schaltet sich der Akku aus und nach dem Drücken der Taste blinken 5 LEDs 10 Sek. lang. Es empfiehlt sich, die Arbeit zu unterbrechen und den Akku sofort aufzuladen. Wenn dieses Problem wiederholt auftritt, wenden Sie sich an Ihren Servicetechniker.

**⚠️ WARNUNG:** Der Akku darf unter keinen Umständen erwärmt werden.

### AKKU AUFLADEN

Der Akku ist bei Auslieferung teilweise geladen. Vor dem ersten Gebrauch sollte der Akku aufgeladen werden.

**⚠️ WARNUNG:** Akku nicht im Freien aufladen oder nassen oder feuchten Umgebungsbedingungen aussetzen. Wenn Wasser in das Ladegerät oder den Akku eindringt, besteht erhöhte Stromschlaggefahr. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des EGO CHX5500E Ladegeräts.

1. Verbinden Sie das Ladegerät mit der Stromversorgung (220 - 240 V ~50 Hz).
2. Stecken Sie den Akkustecker in das Ladegerät ein.
3. Beim Aufladen des Akkus im normalen Lademodus blinkt die grüne LED1 am Ladegerät. Nachdem die grüne Taste mindestens 1 Sek. lang gedrückt wurde, wird aus dem normalen Ladevorgang (Ladestrom 4A) in einen Schnellladevorgang (Ladestrom 8A) umgeschaltet und die grüne LED2 am Ladegerät blinkt bei ausgeschalteter LED1.
4. Wenn am Akku 5 LEDs permanent grün leuchten, ist der Akku vollständig aufgeladen. Warten Sie, bis der Lüfter des Ladegeräts stillsteht, entfernen Sie den Akku aus dem Ladegerät und ziehen Sie den Ladegerätstecker aus der Steckdose.

### HINWEIS:

- Der Akku lädt sich vollständig auf, wenn er auf dem Ladegerät gelassen wird, er ist aber vor dem Überladen geschützt.

- Weitere Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Ladegeräts EGO CHX5500E.
- Eine deutlich kürzere Laufzeit nach dem vollständigen Aufladen des Akkus weist daraufhin, dass der Akku allmählich verbraucht ist und ausgewechselt werden muss.
- Wenn Sie den Stecker nicht vollständig in die Steckdose gesteckt haben, blinkt die LED des Ladegeräts ständig.
- Beim Aufladen wird das Ladegerät warm. Dies ist eine normale Betriebseigenschaft des Ladegeräts. Laden Sie Akkus an einem gut belüfteten Ort auf.

### USB/12V DC

Öffnen Sie die Gummiabdeckung und stecken Sie den USB- bzw. DC-Stecker in den USB- bzw. DC-Anschluss (Abb. C und D). Drücken Sie dann den USB/DC-Schalter. Daraufhin versorgt der Akku die angeschlossenen Geräte über den USB- bzw. DC-Anschluss mit Strom.

C-1	Gummiabdeckungen	D-2	DC-Anschluss 12V
D-1	USB-Anschluss	D-3	USB-/DC-Schalter

### HINWEIS:

- Die Funktionen der USB- und 12V-DC-Stromversorgung können gleichzeitig mit der 56V-Stromversorgung verwendet werden. Nach der Verwendung von USB/12V DC ziehen Sie den USB- bzw. DC-Stecker heraus und setzen Sie die Gummiabdeckung wieder ein.
- Der USB bzw. 12V DC darf nicht verwenden, während der Akku geladen wird.

### GURTZEUG AN AKKU ANSCHLIESSEN BZW. VOM AKKU TRENNEN

#### Anschließen

Richten Sie die vier Fixierrippen am Rahmen an den Befestigungsnuten aus und verbinden Sie den Fixierschlitz am Gürtel mit der Gürtel-Befestigungsfeder. Schieben Sie dann das Gurtsystem nach oben, bis Sie ein Klicken hören. (Abb. E).

E-1	Montagenut	E-3	Positionsrippe an Gurt
E-2	Positionsrippe an Halterung		

#### Trennen

Drücken Sie die Freigabetasten am Gurtzeug hinter der Halterung und ziehen Sie das Gurtzeug heraus (Abb. F).

## AKKU ANLEGEN

Im Normalbetrieb wird der Akku mit dem Gurtzeug auf dem Rücken getragen. Zur Vorbeugung von Ermüdungserscheinungen und für ein bequemes Arbeiten ist das Gurtzeug mit einer Schnalle an Beckengurt und Schultergurt ausgestattet, wodurch Bewegungsfreiheit gewährleistet wird.

Die Gurtlänge des Beckengurtes und der Schultergurte ist beliebig einstellbar. Das Rückenpolster sollte fest und sicher auf dem Rücken sitzen.

- Stellen Sie die Länge des Becken- und Schultergurtes vor Aufnahme der normalen Arbeit so ein, dass sie bequem sitzen. Sie können die Länge mithilfe der Schnalle an Becken- und Schultergurt an Ihren Körperumfang anpassen.
- Stecken Sie die beiden Teile der Gürtelschnalle und der Brustschnalle ineinander, bis sie hörbar einrasten (Abb. G und H).
- Stellen Sie die Höhe der Brustschnalle so ein, dass Sie sich bequem bewegen können (Abb. I).
- Passen Sie die Länge des Becken- und Brustgurts an.
- Stecken Sie den überschüssigen Becken- und Brustgurt in die Gummilösen auf beiden Seiten (Abb. J).

## BEFESTIGEN UND LÖSEN DES AKKUS

### Vor dem ersten Gebrauch aufladen

Führen Sie das Kabel des Akkus um die Seite des Körpers herum und verbinden Sie den Adapter mit dem 1,5 m langen Verbindungskabel. Befolgen Sie dazu die Anweisungen in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Elektrowerkzeugs.

### Installation (Abb. K)

Stecken Sie den Stecker in das Elektrowerkzeug, bis das grüne Siegel vollständig im Anschluss verschwunden ist, wobei das ▲ -Logo auf Stecker und Elektrowerkzeug ausgerichtet werden muss.

### Entfernen

Ziehen Sie den Stecker aus den Elektrowerkzeugen.

**▲ WARNUNG:** Nehmen Sie in einem Notfall den Akku sofort von Ihrer Schulter. Um den Akku schnell abzulegen, lösen Sie die Schnalle am Becken- und am Brustgurt und nehmen Sie die Schultergurte an jeder Seite ab.

**▲ WARNUNG:** Ziehen Sie die Schultergurte nicht zu fest, da es sonst schwierig sein kann, den Akku wieder abzunehmen.

**▲ WARNUNG:** Nur bestimmte EGO-Produkte können mit dem unter „TECHNISCHE DATEN“ aufgelisteten Akku verwendet werden. Wir empfehlen Ihnen, den Akku nicht an anderen Elektrowerkzeugen zu verwenden.

## WARTUNG

**▲ WARNUNG:** Der Akku muss in einem von EGO qualifizierten Servicezentrum und Technikern repariert oder ersetzt werden.

**▲ WARNUNG:** Um schwere Verletzungen zu vermeiden, entfernen Sie immer den Akku aus dem Gerät, wenn sie Zubehör auswechseln, das Gerät säubern, oder Wartungsarbeiten vornehmen.

**▲ WARNUNG:** Verwenden Sie für die Wartung nur identische EGO Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Produkt hervorrufen.

**▲ WARNUNG:** Falls das Reinigen mit Druckluft die einzige Methode ist, die zur Verfügung steht, tragen Sie immer eine Sicherheitsbrille mit Seitenschutz. Falls bei dem Vorgang Staub entsteht, tragen Sie außerdem eine Staubmaske.

## LAUFENDE WARTUNGSARBEITEN

Verwenden Sie keine Lösungsmittel zum Reinigen der Kunststoffteile. Die meisten Kunststoffe reagieren empfindlich auf die verschiedenen Arten von handelsüblichen Lösungsmitteln und können durch deren Benutzung beschädigt werden. Nehmen Sie einen sauberen Lappen, um Schmutz, Staub, Öl, Fett usw. zu entfernen.

**▲ WARNUNG:** Lassen Sie niemals Bremsflüssigkeit, Benzin, erdölbaltige Produkte, durchdringende Öle usw. in Kontakt mit den Kunststoffteilen kommen. Chemikalien können Kunststoffe beschädigen, angreifen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

## AKKU

Zerlegen Sie den Akkupack nicht und versuchen Sie nicht, die Zellen auszutauschen. Die Handhabung der Batterien, insbesondere beim Tragen von Ringen und Schmuckstücken, kann zu schweren Verbrennungen führen. Um eine möglichst lange Batteriebensdauer zu erreichen, müssen Sie die Bedienungsanleitung lesen und verstehen.

**▲ WARNUNG:** Es empfiehlt sich, den Stecker des Ladeegerätes zu ziehen und den Akku zu entnehmen, wenn er nicht gebraucht wird.



## ENTFERNEN DES AKKUS UND VORBEREITUNG FÜR DAS RECYCLING



### Li-ion

Ladegeräte und Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Im Einklang mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EG müssen elektrische und elektronische Altgeräte separat gesammelt und umweltgerecht entsorgt werden. Dasselbe gilt auch für defekte oder verbrauchte Akkus/Batterien nach der europäischen Richtlinie 2006/66/EG.

Ziehen Sie Ihre Müllabfuhr vor Ort zurate, um Informationen über verfügbare Recycling- und/oder Entsorgungsmöglichkeiten zu erhalten.

**⚠️ WARNUNG:** Wenn der Akku zur Entsorgung bzw. Wiederverwertung aus dem Werkzeug genommen wird, müssen die elektrischen Kontakte des Akkus mit Klebeband abgeklebt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerstören, zu zerlegen oder bestimmte Komponenten auszubauen. Lithium-Ionen-Akkus müssen vorschriftsmäßig recycelt bzw. entsorgt werden. Die elektrischen Kontakte dürfen außerdem niemals mit Metallobjekten und/oder Körperteilen berührt werden, da hierbei die Gefahr eines Kurzschlusses besteht. Vor Kindern fernhalten. Bei Nichteinhaltung dieser Warnhinweise besteht Brandgefahr und/oder schwere Verletzungsgefahr.

DE

## STÖRUNGSBESEITIGUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Elektrowerkzeug funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kein elektrischer Kontakt zwischen Elektrowerkzeug und Akku.</li> <li>■ Akku ist leer.</li> <li>■ Akku oder Elektrowerkzeug ist zu heiß.</li> <li>■ Das Kabel oder der Stecker ist defekt.</li> <li>■ Die Spannung einer Akkuzelle unterschreitet 2,7 V.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Akku am Elektrowerkzeug anschließen.</li> <li>■ Akku aufladen.</li> <li>■ Akku oder Elektrowerkzeug abkühlen lassen, bis die Temperatur wieder im normalen Bereich liegt.</li> <li>■ EGO-Kundendienstzentrum kontaktieren.</li> <li>■ Akku sofort aufladen.</li> </ul>
Akku kann nicht aufgeladen werden	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Die Akkutemperatur über- oder unterschreitet den angegebenen Wert.</li> <li>■ Kein elektrischer Kontakt zwischen Akku und Ladegerät.</li> <li>■ Die Verbindung zwischen Ladegerät und Stromquelle ist unterbrochen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Laden oder Entladen abbrechen, bis die Temperatur wieder im normalen Bereich liegt.</li> <li>■ Akku wieder in das Ladegerät einsetzen.</li> <li>■ Stecker des Ladegeräts wieder an die Stromquelle anschließen.</li> </ul>

## GARANTIE

### EGO GEWÄHRLEISTUNGSRICHTLINIE

Bitte besuchen Sie unsere website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) mit den kompletten EGO Garantiebedingungen.

## LIRE LE MANUEL D'UTILISATION(BATTERIE)

FR



LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS !

**⚠ Risques résiduels !** Les personnes portant des appareils électroniques, par exemple des stimulateurs cardiaques, doivent consulter leur(s) médecin(s) avant d'utiliser ce produit. L'utilisation d'un équipement électrique près d'un stimulateur cardiaque peut provoquer des interférences ou la panne du stimulateur cardiaque.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations et tous les changements de pièce doivent être effectués par un réparateur qualifié.

## SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus avec attention et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Lisez et comprenez impérativement toutes les consignes de sécurité de ce manuel d'utilisation, y compris les symboles de mise en garde de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cet outil. Ne pas respecter toutes les consignes listées ci-après peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Risques d'incendie et de brûlures. Ne démontez pas, ne chauffez pas à plus de 100 °C et n'incinerez pas la batterie. Rangez la batterie dans son emballage d'origine hors de portée des enfants jusqu'à son utilisation. Mettez la batterie usagée au rebut rapidement et conformément aux réglementations locales relatives au recyclage et aux déchets.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur ce produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur le produit avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.

	Alerte de sécurité	Indique un risque potentiel de blessure corporelle.
	Lire le manuel d'utilisation	Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Symbole de recyclage	Ne pas jeter les batteries et les piles avec les ordures ménagères, ni dans un feu ou dans de l'eau. Les batteries/piles doivent être collectées, recyclées ou mises au rebut d'une manière respectueuse de l'environnement.
	CE	Ce produit est conforme aux directives CE applicables.
	DEEE	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.
V	Volt	Tension
A	Ampères	Courant
W	Watt	Puissance
min	Minutes	Durée
	Courant continu	Type ou caractéristique du courant

**⚠ AVERTISSEMENT :** Lisez et comprenez toutes les instructions. Ne pas respecter toutes les instructions peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves. Le terme « outil électrique » utilisé dans la plupart des mises en garde listées désigne les outils pour jardin et pelouse fonctionnant sur batterie (sans fil) EGO Power+.

## SÉCURITÉ DE L'AIRE DE TRAVAIL

- **Maintenez l'aire de travail propre et bien rangée.**  
Les aires de travail en désordre ou mal éclairées augmentent les risques d'accident.
- **N'utilisez pas les outils électriques dans les environnements explosifs, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer les poussières et vapeurs.**

## SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à un environnement mouillé.** Si de l'eau pénètre dans un outil électrique, cela accroît le risque de choc électrique.
- **Utiliser exclusivement avec les chargeurs et outils électriques listés dans les « SPÉCIFICATIONS ».**

## UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- **Quand la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée loin de tout objet métallique, tel que trombone, pièce de monnaie, clef, clou, vis et tout autre petit objet métallique qui risquerait de mettre en contact ses bornes.** Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.
- **Si la batterie est soumise à des conditions d'utilisation excessives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. En cas de contact avec les yeux, vous devez en outre consulter un médecin.** Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.
- **Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne lacérez pas la batterie rechargeable.**
- **N'exposez pas la batterie à de la chaleur ou à des flammes.** Ne la rangez pas à la lumière directe du soleil.
- **Ne court-circuitiez pas une batterie ou un accumulateur.** Ne mettez pas des batteries ou des accumulateurs en désordre dans une boîte ou un tiroir, car ils risquent de se court-circuiter les uns les autres ou d'être court-circuités par des objets métalliques.
- **Ne retirez pas une batterie de son emballage d'origine tant que vous ne devez pas l'utiliser.**
- **Ne soumettez pas les batteries ou les accumulateurs à des chocs mécaniques.**
- **Veillez à ce que la batterie reste hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin si une batterie a été avalée.**
- **Maintenez la batterie propre et sèche.**

- **Essuyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec quand elles sont sales.**
- **La batterie secondaire doit être rechargée avant utilisation.** Utilisez toujours le chargeur approprié et consultez les consignes du fabricant ou du manuel d'utilisation de l'équipement pour connaître les instructions de recharge appropriées.
- **Ne laissez pas une batterie en recharge pendant longtemps quand vous ne l'utilisez pas.**
- **Après toute période de stockage prolongée, il peut être nécessaire de recharger et de décharger plusieurs fois la batterie pour qu'elle atteigne ses performances optimales.**
- **Conservez le manuel d'utilisation d'origine pour consultation ultérieure**
- **Utilisez exclusivement la batterie à l'application pour laquelle elle a été conçue.**
- **Quand cela est possible, retirez la batterie de l'outil quand vous ne l'utilisez pas.**
- **Mettez-la au rebut d'une manière appropriée.**

## RÉPARATION

- **Respectez les instructions du chapitre Entretien de ce manuel d'utilisation.** L'utilisation de pièces non autorisées ou le non-respect des instructions d'entretien peut créer un risque de choc électrique ou de blessure.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

- **Apprenez à connaître votre outil électrique. Lisez attentivement le manuel d'utilisation. Apprenez les applications et limites de l'outil, ainsi que les dangers potentiels spécifiques intrinsèques à l'outil.** Respecter cette règle permet de réduire les risques de choc électrique, d'incendie et de blessures graves.
- **Les outils alimentés par batterie n'ont pas à être branchés dans une prise électrique, ils sont donc toujours prêts à fonctionner.** Soyez conscient qu'il y a des dangers potentiels quand vous n'utilisez pas votre outil alimenté par batterie. Retirez toujours la batterie avant de changer un accessoire. Respecter cette règle permet de réduire les risques de choc électrique, d'incendie et de blessures corporelles graves.
- **N'écrasez pas, ne faites pas tomber et n'endommagez pas la batterie. N'utilisez pas une batterie ou un chargeur qui est tombé ou a reçu un coup violent.** Une batterie endommagée peut exploser. Mettez au rebut immédiatement et d'une manière appropriée toute batterie endommagée ou qui est tombée.

- **Ne rechargez pas la batterie dans un endroit humide ou mouillé.** Respecter cette règle permet de réduire le risque de choc électrique.
- **Pour des résultats optimaux, votre batterie doit être rechargée dans un endroit où la température est supérieure à 0 °C et inférieure à 40 °C.** Ne la rangez pas à l'extérieur ni dans un véhicule.
- **Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'essence, d'huile, de produit à base de pétrole, etc., qui entre en contact avec les pièces en plastiques.** Ces substances contiennent des composés chimiques pouvant endommager, fragiliser ou détruire le plastique.
- **Faites réparer la batterie par un réparateur qualifié ne devant utiliser que des pièces de rechange identiques.** Cela permet de préserver la sécurité de la batterie.
- **Conservez ce manuel d'utilisation.** Consultez-le fréquemment et servez-vous-en pour instruire les autres personnes devant utiliser cet outil. Si vous prêtez cet outil à un tiers, prêtez-lui également ce manuel d'utilisation pour éviter l'utilisation incorrecte du produit et des blessures potentielles.

## SPÉCIFICATIONS

Tension nominale	56V
Capacité max.	1568Wh
Chargeur compatible	CHX5500E
Courant de recharge	Recharge rapide : 8A Recharge normale : 4A
Temps de recharge	Recharge rapide : 3,5h environ Recharge normale : 7h environ
Outils électriques compatibles	LBX6000, HTX6500, BCX3800
Poids	8,7kg
Plage de températures ambiantes spécifiée pour la décharge	-20°C~40°C

## DESCRIPTION

### DESCRIPTION DE VOTRE BATTERIE (Image A)

1. Câble
2. Poignée
3. Port USB
4. Commutateur USB/CC
5. Prise d'alimentation (CC)
6. Bouton d'interrupteur et indicateur de charge
7. Ressort de fixation de sangle d'épaule
8. Ressort de fixation de sangle de ceinture
9. Capot de maintenance de fusible
10. Sangle d'épaule
11. Cadre
12. Filet
13. Ceinture
14. Harnais (vendu séparément)
15. Plaque de hanche (vendue séparément)

## UTILISATION

### INDICATEUR DE CHARGE SUR LA BATTERIE (Image B)

Cette batterie dorsale lithium-ion est équipée d'un indicateur de charge indiquant le niveau de charge de la batterie et des problèmes. Quand la batterie n'est pas en recharge, appuyez sur l'indicateur de charge pour afficher le niveau de charge. L'indicateur LED s'allume pendant 10 secondes.

- Pendant la recharge, l'indicateur LED peut afficher différentes informations listées ci-dessous sans que vous n'appuyiez sur le bouton d'interrupteur.

RECHARGE						
Erreur / Charge de la batterie	LED					Remarques
	1	2	3	4	5	
< 20 %	Clignote en vert	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	1 Clignotante
20 % ≤ Charge < 40 %	Allumée	Clignote en vert	Éteinte	Éteinte	Éteinte	1 Allumée, 1 Clignotante
40 % ≤ Charge < 60 %	Allumée	Allumée	Clignote en vert	Éteinte	Éteinte	2 Allumées, 1 Clignotante
60 % ≤ Charge < 80 %	Allumée	Allumée	Allumée	Clignote en vert	Éteinte	3 Allumées, 1 Clignotante
80 % ≤ Charge < 100 %	Allumée	Allumée	Allumée	Allumée	Clignote en vert	4 Allumées, 1 Clignotante
Charge = 100 % (complètement rechargée)	Allumée	Allumée	Allumée	Allumée	Allumée	5 Allumées plusieurs minutes, puis éteintes
<b>Impossible de recharger la batterie.</b>	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	5 LED éteintes
<b>La batterie est en surchauffe.</b>	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	5 LED éteintes

Quand la batterie dorsale est en décharge ou inutilisée, **APPUYEZ SUR LE BOUTON D'INTERRUPTEUR** pour que l'indicateur LED affiche les indications suivantes qui diffèrent de celles de la recharge.

DÉCHARGE / INUTILISATION						
Erreur / Charge de la batterie	LED					Remarques
	1	2	3	4	5	
80 % < Charge ≤ 100 %	Allumée	Allumée	Allumée	Allumée	Allumée	5 LED allumées pendant 10 s après appui sur le bouton.
60 % < Charge ≤ 80 %	Allumée	Allumée	Allumée	Allumée	Éteinte	4 LED allumées pendant 10 s après appui sur le bouton.
40 % < Charge ≤ 60 %	Allumée	Allumée	Allumée	Éteinte	Éteinte	3 LED allumées pendant 10 s après appui sur le bouton.
20 % < Charge ≤ 40 %	Allumée	Allumée	Éteinte	Éteinte	Éteinte	2 LED allumées pendant 10 s après appui sur le bouton.
10 % < Charge ≤ 20 %	Allumée	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	1 LED allumée pendant 10 s après appui sur le bouton.
≤ 10 %	Clignote en vert	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	1 LED clignotante pendant 10 s après appui sur le bouton.
<b>Tension insuffisante (&lt; 2,7 V)</b>	Clignote en rouge	Clignote en rouge	Clignote en rouge	Clignote en rouge	Clignote en rouge	5 LED clignotant en rouge pendant 10 s après appui sur le bouton.
<b>La batterie est en surchauffe.</b>	Allumée en rouge	Allumée en rouge	Allumée en rouge	Allumée en rouge	Allumée en rouge	5 LED allumées en rouge pendant 10 s après appui sur le bouton.

## PROTECTION DE LA BATTERIE

Le circuit de la batterie la protège d'une température, recharge ou décharge excessive. Pour éviter que la batterie ne soit détériorée et pour prolonger sa durée de vie, le circuit de la batterie l'éteint si elle est en surcharge ou si sa température devient trop élevée ou trop basse pendant l'utilisation. Cela peut se produire en cas de couple extrêmement élevé, de blocage ou de calage.

- Lors de la recharge, la batterie et les 5 LED peuvent s'éteindre si sa température est supérieure à 60 °C ou inférieure à 0 °C. Une fois que la température est redevenue normale après 90 minutes, la batterie se remet en fonctionnement automatiquement. Sinon, si elle reste éteinte, rebranchez la fiche dans le chargeur pour réactiver la recharge.
- La batterie et les 5 LED s'éteignent également si la tension d'une cellule de la batterie dépasse sa tension de protection. Il est recommandé de décharger immédiatement la batterie. Si ce problème réapparaît de nombreuses fois, contactez un centre de réparation EGO.
- Lors de la décharge, si la température de la batterie est supérieure à 70°C ou inférieure à -20°C, la batterie s'éteint et les 5 LED s'allument en rouge pendant 10 s si vous appuyez sur le bouton. La batterie se remet en fonctionnement dans les deux cas quand la température redevient normale et elle permet de réutiliser l'outil électrique.
- Quand la tension d'une cellule de la batterie est inférieure à 2,7 V, la batterie s'éteint et 5 LED clignotent en rouge pendant 10 s si vous appuyez sur le bouton. Il est recommandé de cesser le travail et de recharger immédiatement la batterie. Si ce problème se répète de nombreuses fois, contactez un réparateur.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Vous ne devez jamais chauffer la batterie.

## RECHARGER LA BATTERIE

La batterie est fournie partiellement chargée. Avant de l'utiliser pour la première fois, la batterie doit être rechargée.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ne rechargez pas la batterie en extérieur et ne l'exposez pas à des environnements mouillés ou humides. Si de l'eau pénètre dans le chargeur ou la batterie, cela accroît le risque de choc électrique. Pour obtenir des informations supplémentaires, consultez le manuel d'utilisation du chargeur EGO CHX5500E.

1. Branchez le chargeur dans l'alimentation électrique (220-240 V~ 50 Hz).
2. Insérez la fiche de la batterie dans le chargeur.
3. Quand la batterie est en recharge normale, la LED 1 verte du chargeur clignote. Après avoir appuyé sur le bouton vert pendant au moins 1 s, le mode de recharge normale (courant de recharge de 4A) bascule dans le mode recharge rapide (courant de recharge de 8A) et la LED 2 verte du chargeur clignote avec la LED 1 éteinte.
4. Les 5 LED de la batterie clignotent en vert en continu pour indiquer que la batterie est complètement rechargée. Attendez que le ventilateur de refroidissement du chargeur s'arrête, puis retirez la batterie du chargeur et débranchez le chargeur de l'alimentation électrique.

## REMARQUE :

- Si la batterie complètement rechargée est laissée sur le chargeur, elle ne subira pas de surcharge.
- Respectez les instructions du manuel d'utilisation du chargeur EGO CHX5500E pour plus de détails.
- La réduction significative de l'autonomie de la batterie après une recharge complète indique qu'elle est en fin de vie et doit être remplacée.
- Si vous n'avez pas complètement inséré la fiche dans la prise prévue, la LED du chargeur clignote en continu.
- Le chargeur peut chauffer pendant la recharge. Cela fait partie de son fonctionnement normal. Effectuez les recharges dans un endroit bien aéré.

## USB/12V CC

Retirez les capuchons en caoutchouc et branchez les fiches USB/CC dans les prises USB/CC (Images C et D). Puis appuyez sur le commutateur USB/CC pour que la batterie alimente l'appareil branché dans le port USB ou la prise CC de la batterie.

C-1	Capuchons en caoutchouc	D-2	Prise 12V CC
D-1	Port USB	D-3	Commutateur USB/CC

## REMARQUE :

- L'alimentation du port USB et de la prise 12V CC est disponible en même temps que l'alimentation 56V. Après avoir utilisé le port USB ou la prise 12V CC, débranchez les fiches USB/CC et remettez les capuchons en caoutchouc en place.
- N'utilisez pas le port USB et la prise 12V CC pendant la recharge de la batterie.

## ATTACHER ET DÉTACHER LE HARNAIS DE LA BATTERIE

### Attacher

Alignez les quatre parties saillantes du cadre avec les rainures d'assemblage et assemblez la rainure de positionnement de ceinture avec le ressort de fixation de ceinture. Puis faites glisser le harnais vers le haut jusqu'au déclic. (Image E).

E-1	Rainures de fixation	E-3	Ergot de fixation de la ceinture
E-2	Ergot de fixation du cadre		

### Détacher

Appuyez sur les deux boutons de déverrouillage du harnais derrière le cadre et faites glisser le harnais hors de la batterie (Image F).

### PORTER LA BATTERIE

Pour l'usage normal, la batterie avec le harnais est portée sur le dos. Pour prévenir la fatigue et travailler confortablement, le harnais est pourvu d'une jonction de ceinture ventrale et de jonctions de sangle d'épaule qui garantissent la liberté de mouvement.

Les longueurs de la ceinture ventrale et des sangles d'épaule sont réglables. Le coussin dorsal doit être solidement positionné sur votre dos.

- Réglez la longueur de la ceinture et des sangles d'épaule pour que le port soit confortable pendant le travail normal. La longueur doit être adaptée à votre taille via les jonctions de ceinture et de sangle d'épaule.
- Insérez les deux parties de la boucle de ceinture et de la boucle de poitrine l'une dans l'autre jusqu'au déclic (Images G et H).
- Réglez la hauteur de la boucle de poitrine pour que le port soit confortable (Image I).
- Réglez à nouveau la longueur de la sangle de ceinture et de la sangle de poitrine.
- Insérez la longueur en excès de la ceinture autour de la taille et la longueur en excès de la sangle de poitrine dans l'élastique (Image J).

### ASSEMBLER OU DÉMONTER LA BATTERIE

#### Recharger avant la première utilisation

Guidez le câble de 1,5 m de la batterie autour de son boîtier sur le côté et branchez-le dans l'outil électrique. Consultez les instructions du manuel des outils électriques pour plus de détails.

#### Installation (Image K)

Alignez les symboles ▲ de la fiche et de l'outil électrique et branchez la fiche dans l'outil électrique jusqu'à ce que le joint vert disparaisse complètement dans la prise.

#### Retrait

Débranchez la fiche hors de l'outil électrique.

**⚠ AVERTISSEMENT** : En cas d'urgence, retirez immédiatement la batterie de vos épaules. Ouvrez les boucles de ceinture et de poitrine, puis retirez le harnais d'épaule de chaque côté aussi vite que possible.

**⚠ AVERTISSEMENT** : Ne serrez pas excessivement les sangles d'épaule, car elles peuvent rendre le retrait de la batterie difficile.

**⚠ AVERTISSEMENT** : Seuls certains produits EGO sont compatibles avec la batterie, ce sont ceux listés dans les « SPÉCIFICATIONS ». Nous vous recommandons de ne jamais utiliser la batterie avec d'autres outils.

## ENTRETIEN

**⚠ AVERTISSEMENT** : La batterie doit être réparée ou remplacée par des techniciens et un centre de réparation qualifiés EGO.

**⚠ AVERTISSEMENT** : Afin de vous prémunir contre des blessures corporelles graves, retirez toujours la batterie de l'outil avant de changer un accessoire et avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

**⚠ AVERTISSEMENT** : Les réparations ne doivent être effectuées qu'avec des pièces de rechange EGO identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou détériorer le produit.

**⚠ AVERTISSEMENT** : Si le nettoyage à l'air comprimé est la seule méthode utilisée, portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec boucliers latéraux. L'utilisateur doit également porter un masque antipoussière si l'utilisation génère des poussières.

#### ENTRETIEN GÉNÉRAL

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux solvants différents vendus dans le commerce. Utilisez des chiffons propres pour enlever les saletés, les poussières, l'huile, la graisse, etc.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Veillez à ce que les pièces en plastique de l'outil n'entrent jamais en contact avec du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, du dégrissant, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire les pièces en plastique, ce qui peut provoquer des blessures corporelles graves.

## BATTERIES

Ne désassemblez pas la batterie et n'essayez pas de remplacer ses cellules. Manipuler les batteries, notamment en portant des bagues et des bijoux, peut provoquer de graves brûlures. Pour maximiser la durée de vie de la batterie, lisez et comprenez son manuel d'utilisation.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Il est préférable de toujours débrancher le chargeur et de retirer la batterie quand ils ne sont pas utilisés.

## RETRAIT ET PRÉPARATION DE LA BATTERIE AVANT RECYCLAGE



**Li-ion**

Ne jetez pas le chargeur de batterie, les batteries rechargeables/accumulateurs avec les ordures ménagères ! Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, les équipements électriques et électroniques qui ne sont plus utilisables, et conformément à la directive européenne 2006/66/CE, les batteries rechargeables et les accumulateurs usagés ou défectueux doivent être collectés séparément et mis au rebut d'une manière respectueuse de l'environnement.

Contactez l'organisme local de gestion des déchets pour obtenir des informations concernant les possibilités existantes de mise au rebut et/ou de recyclage.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Lors du retrait de la batterie pour la recycler ou la mettre au rebut, recouvrez ses contacts avec du ruban adhésif épais. N'essayez pas de détruire ou de démonter la batterie ni de retirer l'un de ses composants. Les batteries lithium-ion doivent être recyclées ou mises au rebut d'une manière appropriée. Ne touchez jamais leurs contacts avec des objets métalliques et/ou des parties de votre corps, car cela peut provoquer un court-circuit. Maintenez-le éloigné des enfants. Ne pas respecter ces mises en garde peut provoquer des blessures graves et/ou un incendie.



## DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'outil électrique ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Il n'y a pas de contact électrique entre l'outil électrique et la batterie.</li><li>■ La batterie est déchargée.</li><li>■ La batterie ou l'outil électrique est trop chaud.</li><li>■ Le câble ou la fiche est hors service.</li><li>■ La tension d'une cellule de la batterie est inférieure à 2,7 V.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Branchez la batterie dans l'outil électrique.</li><li>■ Rechargez la batterie.</li><li>■ Laissez la batterie ou l'outil électrique refroidir jusqu'à ce que sa température devienne normale.</li><li>■ Contactez un centre de réparation EGO.</li><li>■ Rechargez la batterie immédiatement.</li></ul>
Impossible de recharger la batterie.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ La température de la batterie est supérieure ou inférieure aux valeurs spécifiées.</li><li>■ Il n'y a pas de contact électrique entre la batterie et le chargeur.</li><li>■ Il y a un problème de connexion entre le chargeur et l'alimentation électrique.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Stoppez la recharge ou la décharge tant que la température n'est pas redevenue normale.</li><li>■ Insérez la batterie dans le chargeur.</li><li>■ Rebranchez la fiche du chargeur dans l'alimentation électrique.</li></ul>

**FR**

## GARANTIE

### POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Veuillez consulter le site [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) pour trouver l'ensemble des modalités et conditions de la politique de garantie EGO.

## LEER EL MANUAL DEL USUARIO (BATERÍA)



¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!

ES

**⚠ ¡Riesgo residual!** Aquellas personas con implantes electrónicos, tales como marcapasos, deberán consultar a su médico antes de utilizar este producto. La utilización de equipos eléctricos a proximidad de un marcapasos podría causar en este interferencias o averías.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, confíe cualquier reparación y sustitución de piezas que sea necesaria a personal técnico cualificado.

## SÍMBOLOS RELACIONADOS CON LA SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es el de atraer su atención hacia los posibles peligros que conlleva la utilización del producto. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros que pudieran existir. Las instrucciones y advertencias que aquí se incluyen no son sustitutas en modo alguno de las medidas de prevención adecuadas que deben tomarse para evitar posibles accidentes.

**⚠ ADVERTENCIA:** Antes de utilizar esta herramienta, asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones incluidas en este Manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, tales como “**PELIGRO**”, “**ADVERTENCIA**” y “**PRECAUCIÓN**”. De no observarse todas las instrucciones proporcionadas a continuación podría existir un riesgo de incendio, electrocución, así como de lesiones físicas graves.

**⚠ ADVERTENCIA:** Existe riesgo de provocar un incendio y sufrir quemaduras. No desmonte, incinere ni exponga el producto a temperaturas superiores a 100 °C. Mantenga el acumulador fuera del alcance de niños y guardado en su embalaje original hasta que vaya a utilizarlo. Elimine enseguida los acumuladores agotados cumpliendo las normativas locales sobre eliminación de residuos.

## INSTRUCCIONES RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Asegúrese de leer, entender perfectamente y observar todas las instrucciones estampadas o proporcionadas con el producto antes de proceder a su montaje y utilización.

	Aviso de seguridad	Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría dar lugar a lesiones físicas.
	Leer el Manual del usuario	Para reducir en lo posible el riesgo de lesiones, será necesario leer y entender perfectamente el Manual del usuario antes de proceder a utilizar este producto.
	Símbolos de reciclaje	No deseche las pilas/ baterías o acumuladores junto con los desperdicios domésticos ni arrojándolos al agua o al fuego. Las pilas/baterías o acumuladores deben recogerse, reciclarse o desecharse de manera que no suponga un peligro para el medio ambiente.
	CE	Este producto cumple las directivas de la CE aplicables.
	RAEE	Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Lívelos a un centro de reciclaje autorizado.
V	Voltios	Tensión
A	Amperios	Corriente
W	Watt	Potencia eléctrica
min	Minutos	Tiempo
	Corriente continua	Tipo o característica de la corriente

**⚠ ADVERTENCIA:** lea y comprenda todas las instrucciones. Si no se cumplen todas las instrucciones, puede producirse una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves. El término “herramienta eléctrica” que aparece en muchas advertencias aquí incluidas se refiere a las herramientas a batería (inalámbricas) para césped y jardín de la gama EGO Power+.

#### SEGURIDAD EN LA ZONA DE TRABAJO

- **Mantenga la zona de trabajo bien limpia y suficientemente iluminada.** Aquellas áreas desordenadas o insuficientemente iluminadas son más propensas a accidentes.
- **No utilice herramientas eléctricas en entornos explosivos, por ejemplo, en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables.** Las herramientas eléctricas generan chispas que podrían actuar como detonante de vapores y partículas de polvo inflamables.

#### PAUTAS DE SEGURIDAD ELÉCTRICA

- **No exponga las herramientas eléctricas a la acción de la lluvia ni a entornos húmedos.** La penetración de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de electrocución.
- **Utilizar solo con cargadores y herramientas eléctricas que se indican en el apartado “ESPECIFICACIONES”.**

#### UTILIZACIÓN Y CUIDADO DEL ACUMULADOR

- **Cuando no se esté utilizando el acumulador, manténgalo apartado de objetos metálicos como clips para papeles, monedas, llaves, clavos, tornillos, o cualquier otro objeto metálico pequeño que pudiera provocar un cortocircuito en sus terminales de corriente.** De cortocircuitarse los terminales del acumulador, podrían producirse quemaduras o incendios.
- **En condiciones de uso intensivo, es posible que se produzca una fuga de ácido de los acumuladores. Evite cualquier contacto con dicho electrolito. De producirse cualquier contacto accidental, enjuague la zona corporal afectada con abundante agua. Si el electrolito llegara a penetrar en los ojos, deberá solicitarse atención médica urgente.** El líquido emanado del acumulador podría causar irritación o quemaduras.
- **No desmonte, abra ni destruya la batería recargable.**

- **No exponga la batería al calor ni al fuego.** Evite guardarla en lugares expuestos a la acción directa de los rayos del sol.
- **No cortocircuite los acumuladores ni las pilas.** No guarde los acumuladores ni las pilas depositándolos de manera desordenada en el interior de una caja o cajón, donde existe el riesgo de que puedan cortocircuitarse con otros materiales metálicos.
- **No saque la batería de su embalaje original hasta que vaya a utilizarla.**
- **No someta los acumuladores ni las pilas a impactos mecánicos.**
- **Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. Solicite inmediatamente atención médica en caso de ingestión de una batería.**
- **Mantenga la batería limpia y seca.**
- **Si se ensucian, limpie los terminales de la batería con un paño limpio y seco.**
- **La batería secundaria deberá cargarse antes de utilizarla.** Utilice siempre el cargador adecuado y consulte las instrucciones de carga en el manual del fabricante o el manual del equipo.
- **No deje el acumulador constantemente en carga si no tiene pensado utilizarlo.**
- **Si la batería se ha almacenado durante mucho tiempo, puede que sea necesario recargar y descargar varias veces para obtener un rendimiento óptimo.**
- **Conserve la documentación original del producto para futuras consultas.**
- **Utilice únicamente la batería para el propósito para el que ha sido diseñada.**
- **De ser posible, quite el acumulador de la herramienta cuando no la esté utilizando.**
- **Deséchelos de la manera adecuada.**

#### MANTENIMIENTO

- **Siga las instrucciones al respecto indicadas en el apartado titulado “Mantenimiento” del presente manual.** La utilización de piezas no aprobadas por el fabricante, así como de no observarse las Instrucciones de Mantenimiento proporcionadas podría aumentar el riesgo de sufrir electrocución o lesiones físicas.

**PAUTAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS**

- **Familiarícese con su herramienta eléctrica. Lea detenidamente el manual del usuario. Infórmese pertinentemente de las diferentes aplicaciones para las que ha sido diseñada la herramienta, así como de sus limitaciones y posibles peligros potenciales específicos derivados de su utilización.** La observación de estas pautas contribuirá a reducir el riesgo de sufrir descargas eléctricas, lesiones graves, o provocar incendios.
- **Las herramientas que funcionan a batería no requieren enchufarse en una toma de corriente. Por lo tanto, siempre están listas para funcionar.** Sea consciente de los posibles peligros implicados, incluso cuando su herramienta a batería no esté en uso. Retire siempre el acumulador antes de proceder a sustituir accesorios. La observación de estas pautas contribuirá a reducir el riesgo de sufrir descargas eléctricas, lesiones graves, o provocar incendios.
- **No aplaste, deje caer ni dañe el acumulador. No utilice un acumulador o cargador que se haya caído al suelo o haya recibido un golpe fuerte.** Una batería dañada es propensa a explotar. Elimine inmediatamente del modo adecuado cualquier batería dañada o que se haya caído.
- **No recargue el acumulador en entornos húmedos o con excesiva condensación.** La observación de estas pautas contribuirá a reducir el riesgo de sufrir descargas eléctricas.
- **Para obtener los mejores resultados, deberá recargar su acumulador en lugares donde la temperatura ambiente sea superior a 0° C e inferior a 40° C.** No lo almacene en el exterior ni dentro de vehículos.
- **No permita en ningún momento que gasolina, aceites, productos derivados del petróleo, etc., entren en contacto con los elementos plásticos del producto.** Estas substancias contienen productos químicos que podrían dañar, debilitar o destruir el plástico.
- **Asegúrese de que las reparaciones que deban efectuarse en su acumulador las lleve a cabo personal técnico cualificado que, además, utilice únicamente piezas de recambio idénticas a las originales.** Solo de este modo podrá garantizarse la seguridad de uso del acumulador.
- **Conserve estas instrucciones.** Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a aquellas otras personas que vayan a usar esta herramienta. En caso de prestar esta herramienta a terceros, proporciónelas también estas instrucciones a fin de evitar su uso incorrecto y posibles riesgos de lesiones.

**ESPECIFICACIONES**

Tensión nominal	56V
Capacidad máx.	1568Wh
Cargador adecuado	CHX5500E
Corriente de carga	Carga rápida: 8A Carga normal: 4A
Tiempo de carga	Carga rápida: aproximadamente 3,5horas Carga normal: aproximadamente 7horas
Herramientas eléctricas adecuadas	LBX6000, HTX6500, BCX3800
Peso	8,7kg
Rango de temperatura ambiente especificado para la descarga	-20°C ~ 40°C

**DESCRIPCIÓN**
**FAMILIARÍCESE CON EL ACUMULADOR (Fig. A)**

1. Cable
2. Asa
3. Puerto USB
4. Conmutador USB/CC
5. Puerto de 12V CC
6. Indicador de potencia e interruptor
7. Resorte de fijación de la correa del hombro
8. Resorte de fijación del cinturón
9. Cubierta de los fusibles para servicio técnico
10. Correa del hombro
11. Bastidor
12. Red
13. Cinturón
14. Arnés (se vende por separado)
15. Accesorio de almohadilla para la cadera (se vende por separado)

## FUNCIONAMIENTO

### INDICADOR DE POTENCIA DEL ACUMULADOR (Fig. B)

Esta batería de mochila de ion de litio está equipada con un indicador de potencia que indica su nivel de carga y el fallo del acumulador. Pulse el indicador de potencia para ver la capacidad de la batería cuando no se esté cargando. El indicador LED se encenderá durante 10 segundos.

- En caso de carga, el indicador LED puede mostrar varias interfaces que se indican abajo sin necesidad de pulsar el interruptor.

ES

Capacidad de la batería / Error	CARGANDO					Notas
	LED					
	1	2	3	4	5	
<20%	Parpadeando en verde	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	1 parpadea
20% ≤ capacidad < 40%	Encendido	Parpadeando en verde	Apagado	Apagado	Apagado	1 encendido, 1 parpadea
40% ≤ capacidad < 60%	Encendido	Encendido	Parpadeando en verde	Apagado	Apagado	2 encendidos, 1 parpadea
60% ≤ capacidad < 80%	Encendido	Encendido	Encendido	Parpadeando en verde	Apagado	3 encendidos, 1 parpadea
80% ≤ capacidad < 100%	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido	Parpadeando en verde	4 encendidos, 1 parpadea
Capacidad = 100% (carga completa)	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido	5 encendidos durante varios minutos, después se apagan
No se puede cargar la batería	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Los 5 LED estarán apagados
Temperatura de la batería demasiado alta	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Los 5 LED estarán apagados

Si la batería de mochila se está descargando o no se está utilizando, **PULSE EL INTERRUPTOR**. El indicador LED mostrará una interfaz diferente a la que aparece durante la carga, tal como se indica a continuación.

Capacidad de la batería / Error	DESCARGANDO/NO EN USO					Observaciones
	LED					
	1	2	3	4	5	
80% < capacidad ≤ 100%	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido	5 LED encendidos durante 10 segundos después de pulsar el botón
60% < capacidad ≤ 80%	Encendido	Encendido	Encendido	Encendido	Apagado	4 LED encendidos durante 10 segundos después de pulsar el botón
40% < capacidad ≤ 60%	Encendido	Encendido	Encendido	Apagado	Apagado	3 LED encendidos durante 10 segundos después de pulsar el botón
20% < capacidad ≤ 40%	Encendido	Encendido	Apagado	Apagado	Apagado	2 LED encendidos durante 10 segundos después de pulsar el botón
10% < capacidad ≤ 20%	Encendido	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	1 LED encendido durante 10 segundos después de pulsar el botón
≤10%	Parpadeando en verde	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	1 LED parpadea durante 10 segundos después de pulsar el botón
<b>Tensión demasiado baja (&lt;2,7 V)</b>	Parpadeando en rojo	Parpadeando en rojo	Parpadeando en rojo	Parpadeando en rojo	Parpadeando en rojo	5 LED parpadean de color rojo durante 10 segundos después de pulsar el botón
<b>Temperatura de la batería demasiado alta</b>	Encendido permanentemente en rojo	Encendido permanentemente en rojo	Encendido permanentemente en rojo	Encendido permanentemente en rojo	Encendido permanentemente en rojo	5 LED encendidos de color rojo durante 10 segundos después de pulsar el botón

### PROTECCIÓN DEL ACUMULADOR

El circuito integrado en la batería la protege de temperaturas extremas, descarga o carga excesiva. Para proteger la batería de daños y prolongar su vida útil, el circuito integrado en la batería la desactivará en caso de producirse sobrecargas o si la temperatura es demasiado alta o demasiado baja durante el uso. Esto puede producirse en situaciones de par de fuerza extremadamente alto, o si la herramienta se atasca o se usa de manera intensa.

- En caso de carga, el acumulador se apagará y los 5 indicadores LED se apagaran si la temperatura es mayor que 60 °C o menor que 0 °C. Cuando la temperatura regrese al valor normal, la batería volverá a funcionar automáticamente. De lo contrario, la batería se apagará. Vuelva a conectar el enchufe al cargador para reactivar la carga.

- El acumulador también se apagará y los 5 indicadores LED estarán apagados si la tensión de una célula de la batería supera la tensión de protección. Se recomienda descargar inmediatamente el acumulador. Si este problema se repite varias veces, póngase en contacto con los centros de servicio de EGO.
- Durante la descarga, si la temperatura del acumulador es mayor que 70°C o menor que -20°C, el acumulador se apagará y los 5 indicadores LED se encienden durante 10 segundos después de pulsar el botón. En ambas situaciones, el acumulador volverá a funcionar cuando se restablezca la temperatura normal, y se podrá volver a arrancar la herramienta.

- Si la tensión de una célula de la batería es menor que 2,7 V, el acumulador se apagará y los 5 indicadores LED parpadearán durante 10 segundos después de pulsar el botón. Se recomienda parar el trabajo y cargar el acumulador inmediatamente. Si esto sucede varias veces, póngase en contacto con el servicio técnico para solicitar asistencia.

**⚠ ADVERTENCIA:** No debe calentar el acumulador en ningún caso.

### CARGAR EL ACUMULADOR

El acumulador se suministra parcialmente cargado. Antes de usarla por primera vez, hay que cargar la batería.

**⚠ ADVERTENCIA:** No cargue el acumulador al aire libre ni lo ponga a entornos húmedos o con excesiva condensación. La penetración de agua en el cargador o en el acumulador aumentará el riesgo de electrocución. Para conocer más detalles, consulte el manual del usuario del cargador EGO CHX5500E.

1. Enchufe el cargador a la alimentación eléctrica (220-240 V~50 Hz).
2. Introduzca el enchufe de la batería en el cargador.
3. Si el acumulador se está cargando normalmente, el indicador LED1 verde del cargador parpadea. Después de pulsar el botón verde durante 1 s como mínimo, la carga normal (corriente de carga 4A) cambiará a carga rápida (corriente de carga 8A) y el indicador verde LED2 del cargador parpadeará con el LED1 apagado.
4. Si los 5 LED del acumulador están encendidos permanentemente de color verde, significa que el acumulador está completamente cargado. Espere hasta que el ventilador de refrigeración del cargador se haya detenido. A continuación, saque el acumulador del cargador y desenchufe el cargador de la red eléctrica.

### AVISO:

- El acumulador permanecerá totalmente cargado si se deja en el cargador enchufado a la red eléctrica, sin peligro de que llegue a sobrecargarse.
- Siga las instrucciones proporcionadas en el manual del usuario del cargador EGO CHX5500E para conocer más detalles.
- Si tras haber recargado totalmente el acumulador se observa una disminución importante de su rendimiento habitual, significa que el acumulador está llegando al final de su vida útil y deberá cambiarse por otro.
- Si no ha introducido el enchufe completamente en su lugar, el LED del cargador se encenderá continuamente.

- Es posible que el cargador se caliente durante la carga. Se trata de un fenómeno normal relacionado con el funcionamiento del cargador. Lleve a cabo la carga en una zona bien ventilada.

### USB/12V CC

Quite las tapas de goma e inserte los conectores USB/CC en los puertos USB/CC (fig. C y D). A continuación, pulse el conmutador USB/CC. El acumulador alimentará los dispositivos conectados al mismo a través de los puertos USB o CC.

C-1	Tapas de goma	D-2	Puerto de 12V CC
D-1	Puerto USB	D-3	Conmutador USB/CC

### AVISO:

- Las funciones de potencia de USB y 12V CC pueden funcionar con una fuente de energía de 56 V simultáneamente. Después de utilizar el USB/12V CC, desenchufe los conectores USB/CC y vuelva a colocar las tapas de goma en su lugar.
- No debe utilizarse el USB/12V CC mientras se está cargando el acumulador.

### CONECTAR Y DESCONECTAR EL ARNÉS AL ACUMULADOR

#### Para conectarlo

Alinee los cuatro salientes del bastidor con las muescas de montaje y conecte la ranura de fijación en el cinturón con el resorte de fijación del cinturón. A continuación, deslice el arnés hacia arriba hasta que haga "clic" (fig. E).

E-1	Muesca de montaje	E-3	Nervadura en el cinturón
E-2	Nervadura en el bastidor		

#### Para desconectarlo

Pulse los dos botones de liberación en el arnés detrás del bastidor y deslice el arnés para sacarlo (fig. F).

#### PONERSE EL ACUMULADOR

En el funcionamiento normal, el acumulador con el arnés se lleva a la espalda. Para evitar la fatiga y trabajar cómodamente, el arnés está equipado con un cinturón abdominal y correas para los hombros, que garantizan la libertad de movimiento.

La longitud del cinturón abdominal y las correas de los hombros se puede ajustar libremente. El acolchado de la espalda debe ajustarse firmemente y de forma segura en la espalda.

- Ajuste la longitud del cinturón y las correas de los hombros para sentirse cómodo antes de empezar a trabajar normalmente. La longitud debe adecuarse a su cuerpo a través de las uniones en el cinturón y en las correas de los hombros.
- Inserte las dos piezas de la hebilla del cinturón y la hebilla del pecho una dentro de la otra, hasta que haga "clic" (fig. G y H).
- Ajuste la altura de la hebilla del pecho para que le resulte más cómodo (fig. I).
- Vuelva a ajustar la longitud del cinturón y la correa del pecho.
- Inserte la correa sobrante del cinturón alrededor de la cintura y la del pecho en el elástico (fig. J).

## CONEXIÓN/DESCONEXIÓN DEL ACUMULADOR

### Carga antes del primer uso

Pase el cable del acumulador alrededor del lateral del cuerpo y conecte la herramienta al cable de conexión de 1,5 m. Siga las instrucciones del manual de la herramienta para conocer más detalles.

### Instalación (fig. K)

Con el símbolo ▲ alineado en el enchufe y en la herramienta, inserte el enchufe en la herramienta hasta que la junta verde desaparezca completamente dentro de la conexión.

### Extracción

Saque el enchufe de la herramienta.

**▲ ADVERTENCIA:** En caso de emergencia, quítese el acumulador del hombro inmediatamente. Un método rápido para quitársela es abrir las hebillas del cinturón del pecho y quitarse el arnés de los dos hombros.

**▲ ADVERTENCIA:** No apriete demasiado las correas de los hombros, ya que podría resultar difícil quitar el acumulador.

**▲ ADVERTENCIA:** Este acumulador solo es compatible con determinados productos EGO, que se indican en el apartado "ESPECIFICACIONES". Le recomendamos que no use el acumulador en otras herramientas eléctricas.

## MANTENIMIENTO

**▲ ADVERTENCIA:** Las reparaciones o sustituciones del acumulador deben realizarlas los técnicos cualificados y el centro de servicio de EGO.

**▲ ADVERTENCIA:** Para evitar posibles riesgos de lesiones físicas graves, asegúrese siempre de retirar el acumulador de la herramienta antes de proceder a su limpieza, sustituir accesorios o llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento.

**▲ ADVERTENCIA:** Cuando efectúe reparaciones en el producto, utilice únicamente piezas originales EGO idénticas a las instaladas de fábrica. La utilización de piezas diferentes o no homologadas podría suponer un peligro o causar daños en el producto.

**▲ ADVERTENCIA:** Si el único método de limpieza disponible es utilizando aire a presión, utilice siempre gafas de seguridad o gafas con protectores laterales. Asimismo, utilice mascarilla antipolvo si la operación efectuada genera polvo.

## MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar disolventes para limpiar los elementos plásticos del producto. La mayoría de las piezas de plástico utilizadas son susceptibles de sufrir daños si se limpian con algunos de los tipos de disolventes de uso industrial disponibles en el mercado. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad y los residuos de polvo, aceite, grasa, etc.

**▲ ADVERTENCIA:** No permita en ningún momento que líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo, aceites penetrantes, etc., entren en contacto con los elementos plásticos del producto. Los productos químicos podrían dañar, debilitar o destruir el plástico, con el consiguiente riesgo de provocar lesiones físicas graves.

## ACUMULADORES

No desmonte el acumulador ni intente sustituir ninguna de sus células. Tenga cuidado al manipular las baterías. En particular, si lleva puestas joyas o anillos, ya que podrían provocar quemaduras graves. Para prolongar al máximo la vida útil del acumulador, lea y comprenda el manual del usuario.

**▲ ADVERTENCIA:** Se considera una buena práctica desenchufar el cargador y quitar el acumulador cuando no vaya a utilizarse.



### EXTRACCIÓN DEL ACUMULADOR Y PREPARACIÓN PARA SU RECICLAJE



#### Li-ion

¡No elimine cargadores de baterías, acumuladores ni pilas recargables junto con los desperdicios domésticos! Tanto la Directiva europea 2012/19/UE sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos inservibles como la Directiva europea 2006/66/CE sobre la eliminación de baterías o acumuladores defectuosos o agotados estipulan que dichos elementos deben ser objeto de una recogida selectiva y reciclarse o eliminarse de manera que no perjudique el medio ambiente.

Consulte a su empresa municipal de recogida de basuras para obtener información acerca de las opciones disponibles para el reciclaje y/o la eliminación de este tipo de materiales.

**⚠ ADVERTENCIA:** Tras retirar el acumulador para su eliminación o reciclaje, cubra sus terminales con cinta adhesiva reforzada. No intente destruir o desmontar el acumulador, ni retirar ninguno de sus componentes. Los acumuladores de ion de litio deberán reciclarse o eliminarse de la manera adecuada. Además, no toque nunca los terminales con objetos metálicos ni con partes del cuerpo, ya que podría provocar un cortocircuito. Manténgalo fuera del alcance de niños. Si no se tienen en cuenta estas advertencias, puede producirse un incendio o lesiones graves.

ES

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ANOMALÍA	CAUSA	SOLUCIÓN
La herramienta eléctrica no funciona	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ No hay contacto eléctrico entre el acumulador y la herramienta.</li> <li>■ El acumulador está agotado.</li> <li>■ El acumulador o la herramienta se han sobrecalentado.</li> <li>■ El cable o el enchufe no funcionan.</li> <li>■ La tensión de la célula de la batería es menor que 2,7 V.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Conecte el acumulador a la herramienta.</li> <li>■ Recargue el acumulador.</li> <li>■ Espere a que el acumulador o la herramienta se hayan enfriado lo suficiente hasta que su temperatura sea normal.</li> <li>■ Póngase en contacto con los centros de servicio técnico de EGO.</li> <li>■ Recargue el acumulador inmediatamente.</li> </ul>
El acumulador no se puede cargar	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La temperatura de la batería es superior o inferior al valor especificado.</li> <li>■ No hay contacto eléctrico entre el acumulador y el cargador.</li> <li>■ La conexión entre el cargador y la fuente de energía está interrumpida.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pare el proceso de carga o descarga hasta que la temperatura sea normal.</li> <li>■ Vuelva a introducir el acumulador en el cargador.</li> <li>■ Vuelva a introducir el enchufe del cargador en la fuente de alimentación.</li> </ul>

## GARANTÍA

### POLÍTICA DE GARANTÍA EGO

Por favor visite nuestra página web [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) para los términos y las condiciones completas de la política de garantía EGO.

## LEIA O MANUAL DO UTILIZADOR(BATERIA)



**LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!**

PT

**⚠ Risco residual!** As pessoas com dispositivos eletrónicos, como pacemakers, deverão consultar o seu médico antes de utilizarem este produto. A utilização de equipamento elétrico perto de um pacemaker pode causar interferências ou falhas no pacemaker.

**⚠ AVISO:** Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações e substituições deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

### SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

O intuito destes símbolos de segurança é chamar a sua atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as respetivas explicações apresentadas requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por si, não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

**⚠ AVISO:** Certifique-se de que lê e compreende todas as instruções de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como “PERIGO”, “AVISO”, e “CUIDADO” antes de utilizar esta ferramenta. O não cumprimento de todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões pessoais graves.

**⚠ AVISO:** Risco de fogo e queimaduras. Não desmonte, não aqueça acima dos 100 °C nem incinere. Mantenha a bateria de mochila fora do alcance das crianças e na caixa original até estar pronta a ser usada. Elimine imediatamente uma bateria usada, de acordo com as normas locais relativas aos resíduos e reciclagem.

### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta página retrata e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina antes de a tentar montar e utilizar.

	Alerta de segurança	Indica um potencial perigo de lesões pessoais.
	Leia o manual do utilizador	Para reduzir o risco de lesões, o utilizador tem de ler e compreender o manual do utilizador antes de utilizar este produto.
	Símbolos de reciclagem	Não elimine as baterias no lixo doméstico comum, água ou fogo. As baterias devem ser recolhidas, recicladas ou eliminadas de forma ecologicamente correta.
	CE	Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.
	REEE	Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.
V	Volts	Voltagem
A	Amperes	Corrente
W	Watt	Potência
min	Minutos	Tempo
	Corrente direta	Tipo ou característica da corrente

**⚠ AVISO:** Leia e compreenda todas as instruções. Não seguir todas as instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões graves. O termo “ferramenta elétrica” em grande parte dos avisos listados refere-se às máquinas de jardinagem que funcionam a bateria (sem fios) da EGO Power+.

### SEGURANÇA NA ÁREA DE TRABALHO

- **Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.** As áreas desarrumadas ou escuras convidam a acidentes.
- **Não ligue ferramentas eléctricas em ambientes explosivos, tal como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou pó.** As ferramentas eléctricas criam faíscas que podem incendiar pó ou fumos.

## SEGURANÇA ELÉTRICA

- Não exponha a ferramenta elétrica à chuva ou a condições húmidas. A entrada de água numa ferramenta elétrica aumentará o risco de choque elétrico.
- Use apenas com carregadores e ferramentas elétricas listadas nas “CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS”.

## UTILIZAÇÃO E CUIDADOS DA BATERIA

- Quando não utilizar a bateria, mantenha-a afastada de outros objetos metálicos, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos de metal que possam fazer a ligação entre os dois terminais. Colocar os terminais da bateria em curto-circuito pode provocar queimaduras ou um incêndio.
- Sob condições abusivas, pode ser ejetado líquido da bateria. Evite o contacto. Se ocorrer contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure ajuda médica. O líquido ejetado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.
- Não desmonte, abra nem destrua a bateria recarregável.
- Não exponha a bateria ao calor ou fogo. Evite guardar à luz direta do sol.
- Não coloque uma célula ou bateria em curto-circuito. Não armazene células ou baterias numa caixa ou gaveta ao acaso onde possam entrar em curto-circuito umas com as outras ou entrar em curto-circuito com outros objetos metálicos.
- Não retire uma bateria da caixa até que seja necessária.
- Não exponha as células ou baterias a um choque mecânico.
- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças. Consulte imediatamente um médico se uma bateria for engolida.
- Mantenha a bateria limpa e seca.
- Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco, caso estes fiquem sujos.
- A bateria secundária tem de ser carregadas antes da utilização. Use sempre o carregador correto e consulte as instruções do fabricante ou o manual do equipamento quanto às devidas instruções de carregamento.
- Não mantenha a bateria no carregador quando não a usar.

- Após um longo período de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar a bateria várias vezes para obter o desempenho máximo.
- Guarde a literatura do produto original para futura referência.
- Use apenas a bateria na aplicação para que foi criada.
- Sempre que possível, retire a bateria do equipamento quando não em uso.
- Proceda a uma eliminação correcta.

## MANUTENÇÃO

- Siga as instruções da secção Manutenção deste manual. A utilização de peças não autorizadas ou o não cumprimento das instruções de Manutenção pode criar um risco de choque ou ferimentos.

## REGRAS DE SEGURANÇA ESPECÍFICAS

- Conheça a sua ferramenta eléctrica. Leia cuidadosamente o manual do operador. Aprenda as suas aplicações e limitações, bem como os perigos potenciais especificamente relacionados com esta ferramenta. Seguir esta regra reduzirá o risco de choque eléctrico, incêndio ou lesões graves.
- As ferramentas que funcionam a bateria não têm de ser ligadas a uma tomada elétrica; assim, estão sempre em estado de funcionamento. Tenha cuidado com os possíveis perigos quando não utilizar a sua ferramenta a bateria. Retire sempre a bateria antes de mudar quaisquer acessórios. Se seguir esta regra reduzirá o risco de choque elétrico, incêndio ou lesões pessoais sérias.
- Não bata, não deixe cair nem danifique a bateria. Não use uma bateria nem um carregador que tenha caído no chão ou tenha sofrido uma pancada forte. Uma bateria danificada pode explodir. Elimine imediatamente e corretamente uma bateria que tenha caído ou esteja danificada.
- Não carregue a bateria em locais húmidos ou molhados. Se seguir esta regra reduzirá o risco de choque elétrico.
- Para melhores resultados, a sua bateria deverá ser carregada num local onde a temperatura seja superior a 0 °C e inferior a 40 °C. Não armazene no exterior, nem dentro de veículos.
- Não permita que gasolina, óleos, produtos à base de petróleo, etc., entrem em contacto com as peças de plástico. Estas substâncias contêm químicos que podem danificar, enfraquecer ou destruir os plásticos.

- **A sua bateria deverá ser reparada por pessoas qualificadas, utilizando apenas peças sobressalentes idênticas.** Tal irá assegurar que a segurança da bateria é mantida.
- **Guarde estas instruções.** Consulte com frequência e utilize estas instruções para instruir outras pessoas sobre a forma de utilizar este equipamento. Se emprestar a alguém esta ferramenta, entregue também estas instruções para evitar a má utilização do produto e possíveis lesões.

## ESPECIFICAÇÕES

Voltagem nominal	56V
Capacidade máxima	1568Wh
Carregador correspondente	CHX5500E
Corrente de carregamento	Carregamento rápido: 8A Carregamento normal: 4A
Tempo de carregamento	Carregamento rápido: Cerca de 3,5 horas Carregamento normal: Cerca de 7 horas
Ferramentas elétricas correspondentes	LBX6000, HTX6500, BCX3800
Peso	8,7kg
Temperatura ambiente especificada para descarregar	-20°C~40°C

## DESCRIÇÃO

### CONHEÇA A SUA BATERIA (Imagem A)

1. Fio
2. Pega
3. Porta USB
4. Interruptor USB/DC
5. 12. Interface DC
6. Indicador de energia e interruptor
7. Mola de fixação da alça para os ombros
8. Mola de fixação da alça para a cintura
9. Cobertura do fusível
10. Alça para os ombros
11. Estrutura
12. Rede
13. Correia
14. Arnês (vendido separadamente)
15. Acessório acolchoado para a anca (vendido separadamente)

## FUNCIONAMENTO

### INDICADOR DE ENERGIA NA BATERIA (Imagem B)

Esta bateria de mochila de ião de lítio vem equipada com um indicador de energia, que indica a capacidade da carga e erro da bateria. Prima o indicador da energia para visualizar o nível de capacidade quando a bateria não estiver a ser carregada. O indicador LED brilha durante 10 segundos.

- No caso de carregamento, o indicador LED pode apresentar vários interfaces listados em baixo sem premir o interruptor.

CARREGAMENTO						
Capacidade da bateria / Erro	LEDs					Notas
	1	2	3	4	5	
<20%	Pisca a verde	Desligado	Desligado	Desligado	Desligado	1 a piscar
20% ≤ Capacidade < 40%	Ligado	Pisca a verde	Desligado	Desligado	Desligado	1 ligado, 1 a piscar
40% ≤ Capacidade < 60%	Ligado	Ligado	Pisca a verde	Desligado	Desligado	2 ligados, 1 a piscar
60% ≤ Capacidade < 80%	Ligado	Ligado	Ligado	Pisca a verde	Desligado	3 ligados, 1 a piscar
80% ≤ Capacidade < 100%	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado	Pisca a verde	4 ligados, 1 a piscar
Capacidade = 100% (completamente carregada)	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado	5 ligados durante vários minutos, depois desligam-se
<b>A bateria não pode ser carregada</b>	Desligado	Desligado	Desligado	Desligado	Desligado	5 LEDs todos desligados
<b>Bateria com temperatura excessiva</b>	Desligado	Desligado	Desligado	Desligado	Desligado	5 LEDs todos desligados

Se a bateria de mochila estiver a descarregar ou permanecer sem ser utilizada, **PRIMA O INTERRUPTOR**, o indicador LED apresenta um interface diferente do de carregamento, conforme apresentado em baixo.

Capacidade da bateria / Erro	A DESCARREGAR/SEM SER UTILIZADO					Notas
	LEDs					
	1	2	3	4	5	
80% < Capacidade ≤ 100%	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado	5 LEDs ligados durante 10 segundos após premir o botão
60% < Capacidade ≤ 80%	Ligado	Ligado	Ligado	Ligado	Desligado	4 LEDs ligados durante 10 segundos após premir o botão
40% < Capacidade ≤ 60%	Ligado	Ligado	Ligado	Desligado	Desligado	3 LEDs ligados durante 10 segundos após premir o botão
20% < Capacidade ≤ 40%	Ligado	Ligado	Desligado	Desligado	Desligado	2 LEDs ligados durante 10 segundos após premir o botão
10% < Capacidade ≤ 20%	Ligado	Desligado	Desligado	Desligado	Desligado	1 LED ligado durante 10 segundos após premir o botão
≤ 10%	Pisca a verde	Desligado	Desligado	Desligado	Desligado	1 LED a piscar durante 10 segundos após premir o botão
<b>Voltagem insuficiente (&lt; 2,7V)</b>	Pisca a vermelho	Pisca a vermelho	Pisca a vermelho	Pisca a vermelho	Pisca a vermelho	5 luzes vermelhas a piscar durante 10 segundos após premir o botão
<b>Bateria com temperatura excessiva</b>	Vermelho brilhante	Vermelho brilhante	Vermelho brilhante	Vermelho brilhante	Vermelho brilhante	5 luzes vermelhas ligadas durante 10 segundos após premir o botão

PT

### PROTEÇÃO DA BATERIA

O circuito da bateria protege a bateria de temperaturas extremas, descarga excessiva e sobrecarga. Para proteger a bateria de danos e aumentar o seu tempo de vida útil, os circuitos da bateria desligam a bateria se esta ficar sobrecarregada ou se a temperatura ficar demasiado elevada ou demasiado baixa durante a utilização. Isto pode acontecer em situações de binário extremamente elevado, se o aparelho ficar preso ou paralisado.

- No caso de carregamento, a bateria desliga-se se todos os 5 LEDs se desligarem quando a temperatura exceder os 60 °C ou descer abaixo dos 0 °C. Quando a temperatura voltar ao normal em 90 minutos, começa a funcionar automaticamente. Caso contrário, a bateria desliga-se. Volte a inserir a ficha no carregador para reativar o carregamento.

- A bateria também se desliga com os 5 LEDs desligados quando a voltagem de uma célula da bateria exceder a sua voltagem de proteção. Recomendamos que descarregue imediatamente a bateria. Se este problema se repetir várias vezes, contacte um centro de reparação da EGO.
- No caso de descarga, quando a temperatura da bateria exceder os 70°C ou descer abaixo dos -20°C, a bateria desliga-se com os 5 LEDs ligados a vermelho durante 10 segundos após ser premido o botão. A bateria volta a funcionar em ambas as condições quando a temperatura normal voltar, permitindo à ferramenta elétrica ser reiniciada.
- Quando a voltagem de uma célula da bateria for inferior a 2,7V, a bateria desliga-se, com 5 LEDs a piscar a vermelho durante 10 segundos após ser premido o botão. Recomendamos que pare o trabalho e carregue imediatamente a sua bateria. Se esta dica for repetida muitas vezes, contacte o seu técnico reparador para obter assistência.

**AVISO:** Nunca aqueça uma bateria.

## CARREGAR A BATERIA

A bateria é enviada parcialmente carregada. Antes de a usar pela primeira vez, tem de carregar a bateria.

**AVISO:** Não utilize a bateria no exterior nem a exponha à humidade. A entrada da água no carregador ou na bateria aumentará o risco de choque elétrico. Para mais detalhes, consulte o Manual de Instruções do Carregador EGO CHX5500E.

1. Ligue o carregador à alimentação (220-240V~50Hz).
2. Insira a ficha da bateria no carregador.
3. Se a bateria estiver no modo de carregamento normal, o LED1 verde no carregador começa a piscar. Após premir o botão verde durante, pelo menos, 1 segundo, o carregamento normal (corrente de carregamento de 4A) passa para carregamento rápido (corrente de carregamento de 8A) e o LED2 verde no carregador pisca, sendo o LED1 desligado.
4. 5 LEDs da bateria ligados a verde significa que a bateria está completamente carregada. Aguarde até a ventoinha de arrefecimento do carregador parar, retire a bateria do carregador e desligue o carregador da alimentação.

### AVISO:

- A bateria fica completamente carregada se for deixada no carregador, mas não fica sobrecarregada.
- Siga as instruções no manual de instruções do carregador EGO CHX5500E para obter mais detalhes.
- Um tempo de funcionamento significativamente reduzido após um carregamento completo da bateria indica que a bateria está próxima do fim da sua vida útil e deve ser substituída.
- Se não inserir completamente a ficha no respetivo lugar, o LED do carregador pisca continuamente.
- O carregador pode aquecer durante o carregamento. Isto faz parte do funcionamento normal do carregador. Carregue numa área bem ventilada.

### USB/12V DC

Retire as coberturas de borracha e insira as fichas USB/DC nas portas USB/DC (Imagem C e D). De seguida, prima o interruptor USB/DC. A bateria alimentará os dispositivos ligados à bateria através das portas USB ou DC.

C-1	Coberturas de borracha	D-2	Porta DC de 12V
D-1	Porta USB	D-3	Interruptor USB/DC

### AVISO:

- As funções da alimentação USB e DC de 12V podem funcionar em simultâneo com a fonte de alimentação de 56V. Após usar a alimentação USB/DC de 12V, retire as fichas USB/DC e coloque as coberturas de borracha no respetivo lugar.
- Não deverá usar a alimentação USB/DC de 12V enquanto a bateria estiver a carregar.

## LIGAR E DESLIGAR O ARNÊS À BATERIA

### Ligar

Alinhe as quatro partes salientes na estrutura com as ranhuras de fixação e ligue a nervura na alça para a cintura com a mola de fixação da alça para a cintura. De seguida, faça deslizar o arnês para cima até ouvir um clique. (Imagem E).

E-1	Ranhura de fixação	E-3	Nervura de localização da alça
E-2	Nervura de localização da estrutura		

### Desligar

Prima os dois botões de libertação no arnês por detrás da estrutura e faça deslizar o arnês para fora (Imagem F).

## COLOCAR A BATERIA

Num funcionamento normal, a bateria com o arnês é usada às costas. Para evitar fadiga e para trabalhar confortavelmente, o arnês vem equipado com uma junta para a alça para a cintura e juntas para a alça para os ombros, o que garante a liberdade de movimentos.

O comprimento da alça para a cintura e das alças para os ombros pode ser ajustado livremente. A almofada traseira deverá assentar firmemente e de forma segura nas costas.

- Ajuste o comprimento da alça para a cintura e das alças para os ombros para ficar confortável antes de trabalhar normalmente. O comprimento deverá ser adequado para o tamanho do seu corpo através das juntas da alça para a cintura e das alças para os ombros.
- Insira as duas partes da fivela da alça para a cintura e da fivela do peito uma na outra, até ouvir um clique (Imagem G e H).
- Ajuste a altura da fivela do peito para ficar confortável (Imagem I).
- Volte a ajustar o comprimento da alça para a cintura e da alça para o peito.
- Insira qualquer comprimento extra da alça à volta da cintura e alça do peito no elástico (Imagem J).

## PARA FIXAR E RETIRAR A BATERIA

### Carregue antes da primeira utilização

Oriente o fio da bateria pela parte lateral do corpo e ligue as ferramentas elétricas no fio de ligação de 1,5m. Siga as instruções no manual das ferramentas elétricas para obter mais detalhes.

### Instalar (Imagem K)

Com o logótipo ▲ alinhado respetivamente na ficha e nas ferramentas elétricas, insira a ficha nas ferramentas elétricas até que o vedante verde desapareça por completo na entrada.

### Retirar

Puxe a ficha para fora das ferramentas elétricas.

**▲ AVISO:** Quando ocorrer uma emergência, retire imediatamente a bateria dos seus ombros. Libertar a alça e a fivela para o peito, depois retirando o arnês em cada lado é um método de libertação rápida.

**▲ AVISO:** Não aperte excessivamente as alças para os ombros, pois poderá ser difícil retirar a bateria.

**▲ AVISO:** Apenas alguns produtos da EGO podem ser usados com a bateria. Estes encontram-se listados nas “CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS”. Recomendamos que não use a bateria com outras ferramentas elétricas.

## MANUTENÇÃO

**▲ AVISO:** A bateria tem de ser reparada ou substituída num centro de reparação qualificado da EGO e respetivos técnicos.

**▲ AVISO:** Para evitar lesões pessoais sérias, retire sempre a bateria da ferramenta quando mudar de acessórios, limpar ou efetuar qualquer manutenção.

**▲ AVISO:** Quando fizer reparações, utilize apenas peças sobressalentes idênticas da EGO. A utilização de outras peças pode criar um perigo ou provocar danos no produto.

**▲ AVISO:** Se a limpeza com ar comprimido for o único método que pode utilizar, use sempre óculos de segurança com proteções laterais. Se a operação fizer muito pó, use também uma máscara para o pó.

## MANUTENÇÃO GERAL

Evite utilizar solventes quando limpa peças plásticas. Grande parte dos plásticos pode ficar danificada devido a vários tipos de solventes comerciais e pode danificar-se com o uso. Utilize panos de limpeza limpos para retirar sujidades, pó, óleo, gordura, etc.

**▲ AVISO:** Nunca permita que o líquido dos travões, gasolina, produtos à base de petróleo, óleos penetrantes, etc., entrem em contacto com as peças de plástico. Os químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico, o que pode dar origem a lesões pessoais sérias.

## BATERIAS

Não desmonte a bateria nem tente substituir as células. Manusear as baterias, especialmente quando usar anéis e jóias pode dar origem a queimaduras sérias. Para obter o tempo máximo de vida da bateria, leia e compreenda o manual de utilização.

**▲ AVISO:** É boa prática desligar o carregador e retirar a bateria quando não a utilizar.

## REMOÇÃO DA BATERIA E PREPARAÇÃO PARA RECICLAGEM



### Li-ion

Não elimine o carregador da bateria e baterias/baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum! De acordo com a norma europeia 2012/19/UE, o equipamento elétrico e eletrónico que deixe de ser usado, e de acordo com a norma europeia 2006/66/CE, as baterias gastas ou defeituosas têm de ser recolhidas em separado e eliminadas de um modo amigo do ambiente.

Consulte as autoridades locais quanto ao modo como reciclar e eliminar.

**▲ AVISO:** Ao retirar a bateria para ser eliminada ou reciclada, cubra os terminais da bateria com uma fita adesiva resistente. Não tente destruir ou desmontar a bateria, nem retirar algum dos seus componentes. As baterias de ião de lítio têm de ser recicladas ou eliminadas de forma adequada. Além disso, nunca toque em qualquer dos terminais com objetos de metal ou com o corpo, pois isso pode causar um curto-circuito. Mantenha-se afastado das crianças. Se não seguir estes avisos de segurança, pode originar um incêndio e/ou lesões sérias.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
As ferramentas elétricas não funcionam.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Não existe contacto elétrico entre a ferramenta elétrica e a bateria.</li><li>■ A bateria está gasta.</li><li>■ A bateria ou a ferramenta elétrica estão muito quentes.</li><li>■ O fio ou a ficha não funcionam.</li><li>■ A voltagem de uma célula da bateria está abaixo dos 2,7V.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Fixe a bateria à ferramenta elétrica.</li><li>■ Carregue a bateria.</li><li>■ Arrefeça a bateria ou a ferramenta elétrica até que a temperatura desça até valores normais.</li><li>■ Contacte um centro de reparação da EGO.</li><li>■ Carregue imediatamente a bateria.</li></ul>
A bateria não pode ser carregada.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ A temperatura da bateria excede ou desceu abaixo do valor especificado.</li><li>■ Não existe contacto elétrico entre a bateria e o carregador.</li><li>■ A ligação entre o carregador e a fonte de alimentação está errada.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Pare de carregar ou de descarregar até que a temperatura volte ao normal.</li><li>■ Volte a inserir a bateria no carregador.</li><li>■ Volte a inserir a ficha do carregador na fonte de alimentação.</li></ul>

## GARANTIA

### POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Por favor, visite o website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) para saber todos os termos e condições da política de garantia EGO.